

# MAS PUEBLOS AMENAZADOS POR LOS SAKDALISTAS EN LAGUNA

## Calamba y San Pablo afrontan otra invasion

### Cabuyao reconquistado tras combate encarnizado.—Batida general de sakdalistas fugitivos

Por LUIS HIZON  
Redactor de La Vanguardia  
Enviado a los pueblos de Laguna afectados por el levantamiento sakdalista  
(SERVICIO TELEGRAFICO)  
Exclusivo a La Vanguardia

Sta. Rosa, Laguna, 3 de mayo.—Un levantamiento sakdalista que comenzó en Sta. Rosa, Laguna, se frustró en Biñan, y tuvo por resultado la toma temporal de Cabuyao, se ha dominado por ahora en los pueblos afectados en Laguna, después de un combate encarnizado entre constabularios y sakdalistas en Cabuyao esta mañana, en que un fusil ametrallador entro en acción, las bayonetas relucieron contra bolos, y hubo numerosos encuentros cuerpo a cuerpo. Primeros informes daban que había habido cien muertos y de 150 a 100 heridos, pero contado el número de cadáveres después del corto pero porfiado combate, se vio que el número de muertos era de 47 y los heridos, 40. El número de muertes puede acercarse, mas sin embargo, a los cien mencionados en los primeros informes, porque de los cuarenta heridos, muchos están moribundos.

### San Pablo y Calamba, amenazados

Todavía continúa el peligro para otros pueblos, entre ellos, San Pablo y Calamba, hoy amenazados, según los informes, por los sakdalistas, si bien los restos de las fuerzas derrotadas de estos en Sta. Rosa y Cabuyao, se han replegado hacia las montañas, acosadas activamente por soldados constabularios.

El ataque sakdalista a los tres pueblos se emprendió anoche. Apenas dominada la situación en Sta. Rosa, el Capitán Leon Angeles, comandante provincial de la constabularia en Laguna, recibió informes de que Cabuyao había caído en poder de los sakdalistas que ocuparon el convento y la presidencia. Ocupados aun en Sta. Rosa, el ataque para desalojar a los sakdalistas de Cabuyao, unos cuatrocientos, según los informes, se dejó para esta mañana. A primeras horas de hoy, 25 soldados venidos de Biñan, y 15 de Sta. Rosa, mandados por el Capitán Leon Angeles y cuatro tenientes, partieron en subvención de la 1.ª y 2.ª Transmisión, para Cabuyao, acompañados por el Gobernador de la provincia, Juan Cailles.

### El ataque; lucha encarnizada

Al llegar frente al pueblo, que está a un lado del camino provincial, los atacantes se apretaron, distribuyéndose en tres contingentes, que pasaron por igual número de callejones, que conducen a la plaza del pueblo, en que está el convento y la presidencia ocupados por los sakdalistas. Al emerger de los callejones, el Gobernador Cailles, pidió al Capitán Angeles que no abriera el fuego inmediatamente, confiando en que los sakdalistas se rendirían. Les intimó a rendirse, pero un tiro contestó a la intimación, haciendo al Teniente Eulogio Balao. La Constabularia abrió el fuego entonces, concentrando el ataque sobre el atrio de la iglesia, tras los muros del cual, los sakdalistas se parapetaron. Otro contingente dirigía el fuego contra la presidencia en que estaba parte de la fuerza sakdalista. En veinte o treinta minutos, terminó el ataque, pero no sin que se hicieran cargas a la bayoneta y se trabaran feroces luchas cuerpo a cuerpo. La mayoría de los sakdalistas muertos, cayeron en el atrio. Los sakdalistas de la presidencia, hubieron por detrás de ésta, dirigiéndose, como otros sakdalistas fugitivos, a las montañas.

El Gobernador Cailles, con varios contingentes de constabularios, está encabezando una batida general de los sakdalistas en las montañas.

### Otro ataque a un refugio

Algunos soldados constabularios se dirigieron hoy a un barrio en Calamba en donde se dice que se han refugiado los Sakdalistas restantes. Se teme que haya otro combate más encarnizado. Muchos de los heridos están sin auxilio médico y se hallan tendidos en una caseta, en la luneta de la población, y otros en los bajos del convento.

### Jefes sakdalistas muertos

El Padre Lucas Ocampo, cura párroco de Cabuyao, está dando la confesión a los moribundos. Declaró a La Vanguardia que nunca ha visto un combate tan horroroso. Añadió que el Gobernador Cailles no había querido comenzar el ataque exhortando primeramente a los Sakdalistas para que se entreguen pacíficamente, pero éstos por toda contestación dispararon, y el encuentro comenzó. Según el Padre Ocampo, el bajo del convento para intervenir, pero desistió pues se persuadió de que se expondría su vida acaso sin resultado alguno.

Juan de la Cruz, jefe de los Sakdalistas en Cabuyao, cayó muerto, lo mismo que el abanderado José Vicente.

Dos oficiales de la marina fueron atacados, habiendo sido confiscados sus revólveres por los Sakdalistas.

### Temido ataque a San Pablo

Más despachos a la Secretaría del Interior van a continuación:  
(Continuación de la pág. 8)

## Resumen de la situación

- 1.—Muertos, unos sesenta en total; cuarenta heridos, muchos de ellos moribundos, solo en Cabuyao. Hubo veintenas de heridos en Sta. Rosa y otros pueblos.
- 2.—Sta. Rosa, atacada por 500 sakdalistas anoche, se halla en estado de guerra. Cinco muertos, un constabulario y cuatro sakdalistas, y muchos sakdalistas heridos.
- 3.—Cabuyao cae en poder de 2,000 sakdalistas que confiscan armas de fuego en la población y de personas que pasan por el pueblo. Cuarenta constabularios atacan el pueblo reconquistándolo.
- 4.—Bandas fugitivas de sakdalistas y otros amenazan S. Pablo y Calamba con otro ataque esta noche.
- 5.—Sakdalistas de Cavite proyectan ir a Laguna para ayudar a sus compañeros. Gente del pueblo en Biñan ayuda a las autoridades a coger a los sakdalistas.
- 6.—En San Jose del Monte, 100 sakdalistas armados se reúnen. Veinte constabularios mandados por un oficial enviados desde las barracas de Gagalangin para atacarlos.
- 7.—El Gobernador interino Samonte secuestrado por mil sakdalistas y puesto en libertad bajo supesta promesa de que ellos no se raran procesados. Un constabulario y un sakdalista, heridos.
- 8.—Muntinglupa fue el que dio parte a Pasig de la primera noticia del alzamiento, al informar que las líneas telegráficas habían sido cortadas. El sargento de policía de dicho pueblo, Tugui, camino hasta Las Piñas y llamo a Pasig por teléfono.

# Quezon condena a "sakdalistas"

## CUATRO JEFES SAKDALISTAS ARRESTADOS

### La Constabularia anda hoy en busca de un jefe en esta capital

En ausencia del General Basilio Valdes, jefe de la constabularia y el jefe de estado mayor, coronel Guillermo E. Francisco que dirige personalmente las operaciones en el campo, el comandante Oboza, ayudante general de la constabularia es el que está actuando al frente de la oficina en Manila. El con el capitán Guido, jefe auxiliar de la división secreta, está dirigiendo todos los movimientos de los soldados de la constabularia en provincias.

Tanto el comandante Oboza como Andrews han estado en sus puestos desde anoche hasta toda la mañana de hoy, sin descansar contestando todos los informes que reciben de provincias.

Una de las actividades más importantes realizadas por la división secreta de la constabularia esta mañana ha sido la aprehensión de cuatro jefes sakdalistas de esta capital. Estos cuatro sakdalistas fueron arrestados por agentes de la constabularia y detenidos en el cuartel general para ser sometidos a investigación. Un importante jefe sakdalista, Ceferino Tiongo es hoy buscado por los agentes de la constabularia.

Antes del mediodía de hoy se ha recibido en la jefatura un informe del capitán Cruz, comandante de Nueva Ecija dando cuenta que la situación allí es pacífica y no hay señales de disturbio. Agregó que las fuerzas de la constabularia en dicha localidad están preparadas para cualquier suceso.

El coronel Francisco que de Laguna se trasladó esta mañana en Bulacan ha estado en continua comunicación con la oficina central en Manila. El dirige personalmente las operaciones y según noticias últimas recibidas de él a las doce y cuarto de hoy desde Malolos, se dispone a dejar este pueblo para volver a Manila.

## DESIDERIO ENVIADO A LAGUNA PRONTAMENTE

### La situación esta dominada, informa hoy el Coronel Francisco

En ausencia del Secretario Teófilo Sison, del Sub-Secretario León G. Guinto y del Consejero Lambert Sigüenza Reina, esta mañana el Dr. Rufino Luna, Jefe de la División Legal y encargado actual del Departamento del Interior, ha adoptado medidas urgentes sobre el levantamiento de los Sakdalistas.

Una de estas medidas es el envío de un representante del Departamento a Laguna, siendo designado el investigador especial del Departamento, Sr. José Desiderio.

El Dr. Luna, informa también que hasta las 9 de esta mañana, la Constabularia ha enviado ya 37 hombres a Laguna.

De Cabuyao, Laguna, dice que todo está ya controlado, y que a la hora de enviarse el informe, había unos 60 muertos entre los sakdalistas.

De San Ildefonso, Bulacán, comunicó también que la situación está ya dominada, con el Coronel Guillermo Francisco Jefe interino de la Constabularia, presente en dicho pueblo.

En los combates tanto en Cabuyao como en San Ildefonso, la Constabularia no ha sufrido ninguna baja.

El Dr. Luna trató de comunicarse con el Secretario Sison que se halla de inspección en Bontoc, y con el Consejero Legal Sigüenza Reina en Baguio, pero no lo ha logrado hasta las 9:30 de esta mañana.

La situación en relación con el levantamiento sakdalista en Santa Rosa, Laguna, está ya dominada y no debe haber más causa ulterior de alarma, declaró el Coronel Guillermo E. Francisco, Jefe de Estado Mayor de la Constabularia, a las 2:30 de esta madrugada.

El Coronel Francisco es el jefe interino de la Constabularia porque el Coronel Basilio J. Valdes salió para una inspección en el sur ayer tarde. Está dirigiendo personalmente la campaña contra los sakdalistas.  
(Continúa en la última página)

## Primeras fotografías del levantamiento sakdalista



La fotografía No. 1 es del Teniente Eulogio Balao, de las barracas de Gagalangin, herido en el ataque de esta mañana, para reconquistar el pueblo de Cabuyao, Laguna, que ha sido tomado por sakdalistas. El teniente, herido en la pierna derecha, es llevado por oficiales de la Constabularia para ser sometido a tratamiento en el municipio de Sta. Rosa. No. 2, dos escopetas y una pistola usadas por los sakdalistas en su ataque al edificio municipal de Sta. Rosa, anoche; No. 3, grupo de sakdalistas arrestados en Sta. Rosa, esta mañana; No. 4, un contingente de soldados, alerta en su puesto en frente del edificio municipal de Sta. Rosa.

## San Ildefonso estuvo por cuatro horas en poder de "sakdalistas"

Por EMILIO BAUTISTA  
Por teléfono a Larga Distancia

Malolos, Bulacán, 3 de mayo.—Desde la una de la madrugada hasta las 5 de esta mañana, el pueblo de San Ildefonso, estuvo en poder de los Sakdalistas.

Tan pronto como ocuparon los sakdalistas el edificio municipal arrieron la bandera americana e izaron la filipina, proclamando al mismo tiempo la Independencia Filipina.

Los sakdalistas consiguieron apoderarse del edificio municipal por que se agotaron las municiones de los policías y estos abandonaron el local. Pero dos horas después, llegaron los constabularios de Malolos mandados por el Teniente Jimenez y más soldados de San Fernando, Pampanga, encabezados por el Capitán Tanco los cuales recuperaron el edificio y el pueblo del poder de los sakdalistas.

Los heridos y prisioneros sakdalistas que llegan a 90 fueron llevados a Malolos. Los heridos se hallan en el Hospital Provincial y los prisioneros en la cárcel.

En el encuentro murieron el constabulario Alfredo Ramos, y el sakdalista Francisco Malubay. Se halla moribundo otro sakdalista llamado Cándido Santos. El soldado Juan Calila y los sakdalistas Marcelino Ileta, Lázaro Ortega y Manuel Ami también salieron heridos.

Apolinario Villacorte, jefe de los sakdalistas de Bulacán y que se encuentra entre los prisioneros reveló al correspondiente de la TVT que los caudillos de los sakdalistas, les habían dicho que los Scouts de McKinley y otros puestos de Filipinas y todos los Constabularios se alzarían también anoche con los sakdalistas, para derrocar el actual gobierno y establecer la República. También les dijeron muchas amenazas de muerte y de la Constabularia se hallaban ya en menos de los sakdalistas.

## Comentando el disturbio, McKellar y Gibson dicen ser anti-independistas

(De la "Associated Press")  
Washington, 3 de mayo.—"No me causa sorpresa grande el que los filipinos sean uno de los mejores pueblos en la tierra, pero que no estén preparados para el gobierno propio", ha declarado el senador Kenneth D. McKellar, de Tennessee, uno de los miembros de la comitiva congresional que estuvo en



K. MCKELLAR

E.W. GIBSON

Filipinas el diciembre pasado, comentando las primeras noticias del levantamiento sakdalista en algunos pueblos de Luzon.

"Yo fui a Filipinas", continuo diciendo McKellar, "siendo un decidido partidario de la independencia. He votado en favor de los dos bills de independencia. Pero, después de observar el estado de cosas en el país, he llegado a con-

## Tres pueblos atacados



Mapa de Manila y pueblos de Cavite, Rizal y Laguna, algunos de los cuales están afectados por el levantamiento sakdalista. Hacia el ángulo inferior derecho, están Calamba, hoy amenazada de invasion, y Cabuyao, ya tomado por sakdalistas y por cuya reconquista los constabularios emprendieron un contraataque en que, según informes, han muerto unos cien hombres, y otros cien han sido heridos. Sta. Rosa, que en el map aparece mas arriba de Cabuyao, fue atacado anoche por los sakdalistas pero fueron rechazados.

## EL ALZAMIENTO COGE A FUNCIONARIOS FUERA

El alzamiento de los sakdalistas ha cogido ausentes de Manila y de sorpresa a las jefes del gobierno central que ejercen supervisión directa sobre nuestras agencias encargadas del mantenimiento de la paz y el orden en el archipiélago.

Todos los principales miembros del gabinete y el mismo Gobernador General interino Hayden se encuentran actualmente fuera de la capital, algunos de vacaciones y otros en viaje de inspección. El Gobernador General interino Hayden está haciendo un viaje de inspección por la Montaña. Va acompañado del Secretario del Interior Teófilo Sison bajo cuya jurisdicción cae la Constabularia. Por otra parte el Jefe de la Constabularia General Basilio J. Valdes se encuentra ausente de Manila haciendo un viaje de inspección por Romblón y otras provincias del sur. El Secretario de Justicia José Yulo se encuentra a su vez en Baguio, mientras que el Secretario de Hacienda Quirino se halla en Iloco.

Yo fui a Filipinas", continuo diciendo McKellar, "siendo un decidido partidario de la independencia. He votado en favor de los dos bills de independencia. Pero, después de observar el estado de cosas en el país, he llegado a con-

## PIDEN REMEDIO AL MALESTAR

### Angara y Oppus proponen sesiones especiales de la Legislatura

Los Representantes Tomás Oppus, por Leyte, y José A. Angara, por Tayabas creen que el gobierno debe actuar prontamente en el levantamiento sakdalista y poner remedio urgente y eficaz a la situación. Mientras por un lado creen que el alzamiento no está basado más que en doctrinas lanzadas por un individuo, con todo, prescindiendo de la virtualidad de las teorías y enseñanzas del "sakdalismo", existe descontento que se va propagando rápidamente y esto es lo que el go-

(Continúa en la Pág. 8)

## UNTIVERO Y ALMAZAN ANDAN DESAPARECIDOS

Informes obtenidos en la Legislatura, dicen que los dos Representantes Sakdalistas de Laguna, Untivero y Almazan, andan desaparecidos ahora.

Se dice que ayer el Representante Almazan, fué visto en su despacho en la Legislatura llevando en el cinto un revolver.

El Representante Untivero cuyo arresto se ha ordenado, vive en Sampaloc, pero se tiene entendido que no ha sido hallado en su casa.

## Hayden, incomunicado en Bontoc, no informado aun

El Gobernador General interino J. R. Hayden se halla incomunicado. Todos los esfuerzos realizados por Malacáñang para comunicarse con él directamente en el interior de Bontoc donde se encuentra en la actualidad en viaje de inspección han resultado inútiles. Se ignora por este motivo si el Gobernador Hayden ya está enterado de los sucesos sangrientos que actualmente se están desarrollando en tres provincias del archipiélago, Laguna, Cavite y Bulacán.

Mr. Richard R. Ely, secretario auxiliar del Gobernador General que se halla actualmente al frente de la oficina del jefe ejecutivo en Manila durante la ausencia de los demás funcionarios en Malacáñang, ha tratado varias veces de comunicarse directamente con el Gobernador General esta mañana, pero le informaron de que las líneas telefónicas en el interior de Bontoc están fuera de servicio en vista de las recientes lluvias y desprendimientos de tierra que hubo allí. Finalmente, Mr. Ely se comunicó con el coronel Frederick Manley, del "staff" del gobernador general que se quedó en Baguio para pedirle que comunicase al jefe ejecutivo todos los informes que se están recibiendo en la oficina en Manila. El coronel Manley dijo que procurará transmitir todos los informes al Gobernador Hayden.

El Jefe Ejecutivo salió de Baguio el sábado pasado juntamente con el Secretario Sison y el Auditor Insular para inspeccionar varios pueblos de Bontoc. Se calculaba que el viaje duraría una semana.

Mr. Ely trató de comunicarse directamente con el Gobernador Hayden en vista de los informes alarmantes que recibía de la Constabularia esta mañana, en el sentido de que la situación de la revuelta iba de mal en peor. Tres veces se comunicó Mr. Ely con la Constabularia y en todas estas se le recomendó la conveniencia de la pronta vuelta del gobernador general en Manila.

## PERO MURPHY LOS CONSIDERA MUY SINCEROS

### Kimura desmiente que en Japon se preste ayuda a la organizacion

(De la "Associated Press")

White Sulphur Springs, W. Va., 2 de mayo.—El Gobernador General Frank Murphy, que se encuentra aquí de vacaciones, ha expresado la opinión esta noche de que los desórdenes causados por los sakdalistas en Filipinas "serán prontamente suprimidos" por las autoridades.

Murphy ocupa una de las camas del sanatorio, preparándose para la operación del tonsil que le van a hacer en Detroit. Dijo que proyectaba salir para Detroit el viernes.

"Lamento con toda el alma el incidente sangriento que acaba de ocurrir en Filipinas", dijo, "Nunca he sido yo partidario de la violencia. No estoy muy enterado aun de los detalles de amotinamiento y estoy valendome del Departamento de Guerra para obtener mas pormenores.

"Conozco el movimiento sakdalista, que, por cierto, es muy radical, pero siempre he creído y sigo creyendo que los que lo dirigen son personas sinceras. El movimiento va aumentando, pero no en proporciones alarmantes. Repito que no creo que la situación este fuera del control de las autoridades."

Comentando la protesta presentada hace algunos días por los líderes sakdalistas de la provincia de Tayabas al gobernador general interino Joseph R. Hayden contra su alegada persecución por sedición, por oponerse a la ratificación de la Constitución de la Mancomunidad, Murphy dijo que no tenía noticia de dicha persecución. Expresó la creencia de que, a la postre, el grupo se separaría del radicalismo.

Washington, 2 de mayo.—Las no-

(Continúa en la última página)

## EN LA EXTRADICION DE RAMOS PIENSA HOY FELIX

Los ojos del gobierno que está hoy trabajando por contener el levantamiento de los Sakdalistas y las pérdidas de vida y daños a la propiedad que estos han causado, están puestos hoy en Benigno Ramos, fundador del Sakdalismo, que se encuentra en el Japon y en otros jeres y líderes de la radical agrupación.

La posible participación de estos líderes en el movimiento y su responsabilidad van a ser materia del más cuidadoso estudio legal por las autoridades correspondientes, así que se vengán recopilando los datos obtenidos de distintas partes en donde se ha propagado el levantamiento.

El fiscal de la ciudad Felix dijo por su parte esta mañana que si se prueba que Benigno Ramos ha urdido o influido en este levantamiento, puede ser procesado y extraditado.

# INTENSA CAMPAÑA ANTI-SAKDAL EN RIZAL

## Una Feria de Caridad que durara cuatro dias sera celebrada en San Pablo

La fase principal será la distribución de regalos o premios a 165 contribuyentes portadores de números premiados.

(Servicio Telegrafico) Excluido a La Vanguardia

San Pablo, Laguna, 29 de Abril.—Bajo la dirección de Carlos A. Barretto, uno de los dirigentes de los últimos Sweepstakes de la P.A.A.F.; y bajo los auspicios de la San Pablo Gun Club, se celebrará una feria de caridad de cuatro días en los campos de la San Pablo Elementary School.

La feria consistirá en cuatro bailes en el auditorium, juegos atléticos, campeonato de tiro al blanco y concurso de belleza. La fase principal de la feria será la distribución de regalos o premios a los 165 contribuyentes, portadores de los números afortunados. La mitad de las contribuciones recaudadas, después de deducir los gastos de administración, se distribuirán entre el Hospital Municipal, el Centro de Puericultura y la Escuela Pública. Sobre una base de P200,000.00 después de deducir el 25 por ciento como gastos de administración, habrá P82,000.00 para regalos que se distribuirán de la manera siguiente:

- 1 primer regalo por valor de P30,000.00.
  - 1 segundo regalo por valor de P15,000.00.
  - 1 tercer regalo por valor de P7,500.00.
  - 10 regalos por valor de P1,200.00 cada uno (para los portadores de tickets que llegaren a ser emparejados con caballos, pero que no ganaren ni el primero, ni el segundo, ni el tercer puesto en el Hipódromo de San Lázaro, como una carrera especial de la San Pablo Hospital Fund Drive) P12,000.00.
  - 90 regalos por valor de P120.00 cada uno (que se darán a tickets que se sortearán) P10,800.00.
  - 2 regalos por valor de P1,250.00 cada uno (que se darán a los números inmediatamente antes y después del número ganador del primer regalo) P2,500.00.
  - 60 regalos por valor de P700.00 cada uno (que se darán a los números más aproximados al número ganador del primer regalo) P42,000.00.
  - Total P82,000.00.
- El valor de estos regalos puede aumentarse o disminuirse de acuerdo con la cantidad recibida de los contribuyentes.

La venta de tickets ha comenzado desde el 11 de abril. Cada ticket cuesta P1.00 y contiene seis (6) unidades de a P0.20 cada unidad. Cada ticket de P1.00 lleva 100 votos para la Princesa de la Caridad.

Para el concurso de belleza se admite cualquiera mujer soltera ciudadana de Filipinas, procedente de cualquiera parte del país cuya edad no sea menor de 16 ni mayor de 30 años. La candidata que ocupe el primer puesto se designará Princesa de la Caridad y se le dará un premio en metálico de P300. Las dos que ocupen el segundo y tercer puestos, serán sus Damas de Honor y se les darán premios de P150 y P100 respectivamente. Estas tres bellas presidirán las fiestas de la Feria de la Caridad.

También se darán premios a los agentes que hayan vendido los tickets ganadores de los tres primeros premios, así como a los agentes que hayan vendido el mayor número de tickets. Para los primeros habrá premios de P500, P300 y P100 y para los últimos, P150, P100 y P75.00.

Los 165 números afortunados se escogerán por medio de un aparato diseñado por el Gerente General, Carlos A. Barretto, a semejanza y basado sobre el mismo principio de los aparatos que se usan en China y algunos países de la América Latina. El aparato contiene seis tambolios. Los tambolios están hechos de tela metálica con armadura de acero y de diez pulgadas de diámetro. Cada tambolio contendrá diez bolas. Estos tambolios se harán girar por medio de electricidad para mezclar las bolas. El tambolio No. 1 contendrá diez bolas, cinco de los cuales llevarán la cifra 1 y las otras cinco, la cifra 0. Los tambolios Nos 2, 3, 4, 5 y 6 contendrán cada uno diez bolas que llevan las cifras 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 0. Después de hacer girar los tambolios, estos se pararán en una posición que permita caer una bola en un receptáculo de cristal. El número de la bola en cada receptáculo se lee comenzando desde el tambolio No. 1. Supongase que la bola que cayó del tambolio No. 1 lleva la cifra 0, del tambolio No. 2, la cifra 2, del tambolio No. 3, la cifra 6, del tambolio No. 4, la cifra 8, del tambolio No. 5, la cifra 3 y del tambolio No. 6, la cifra 2, entonces el número que ha ganado es 026832 o sea 26832. El número que haya salido será registrado por los jueces y el registro de los jueces se considerará como el record oficial del sorteo. Después de leer la bola de cada tambolio, el aparato se volverá a girar para el sorteo del número siguiente. Al ponerse otra vez en movimiento el aparato las bolas caerán de nuevo dentro del tambolio, de tal suerte que un número puede ser premiado tantas veces como salga, si la suerte así lo permite. Este procedimiento se adoptará para el sorteo de todos los números. Los primeros premios que se sortearán son los noventa que aparecen en la lista de premios, después seguirán los trece que se emparejarán a los caballos. Los trece premios grandes se dividirán por medio de una carrera de caballos. Una carrera compuesta de tres caballos se celebrará en el Hipódromo de San Lázaro en Manila en uno de los días del mes de julio que determinará los ganadores del primero, segundo y tercer premios.

El emparejamiento de los números a los caballos se hará de la manera siguiente: Cada Jueza tendrá una copia del programa oficial de las carreras. La carrera de la campaña de recaudación de fondos para el Hospital de San Pablo, aparecerá en el programa oficial como una de las carreras. Los caballos aparecerán en el programa con Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 con sus correspondientes nombres. El primer número que salga del tambolio se emparejará con el caballo No. 1. El segundo número, con el caballo No. 2 y así sucesivamente hasta el No. 13.

Media hora antes de comenzar la carrera, el sorteo para el emparejamiento se hará en San Pablo, Laguna, y el resultado del sorteo se transmitirá a una estación de Radio KZRM en Manila por medio del teléfono a larga distancia para la designación por todas partes de Filipinas para la debida información de los contribuyentes a esta recaudación. También se diseminará el resultado de la carrera.

El aparato se exhibirá en la oficina de la administración 37 T. Azucena, San Pablo, Laguna, comenzando este día y se demostrará a cualquiera el funcionamiento de la misma.

Para el concurso de bailes se invitará a todas las escuelas de la provincia de Laguna para exhibir sus mejores bailes. Se darán valiosos premios en este concurso. Los juegos atléticos consistirán en juegos de campo y pista, basketball, volleyball, tennis y otros. El torneo para el campeonato de tiro al blanco se disputará por los miembros de la Armada y Escuadra de Estados Unidos, la Constabularia, los National Volunteers, clubs, policías, asociaciones de tiro al blanco y personas particulares. Se darán copas de plata y medallas a los vencedores en este torneo. El General Parker ya ha contestado aceptando la invitación para el torneo.

## UNA CRUZADA SE INICIARA EN LA PROVINCIA HOY

Acaudillados por Rodriguez, todos aunan esfuerzos por la Constitución

Convocados por el Secretario Eugenio Rodriguez en un banquete al mediodía de ayer en los altos del "Banahaw" los presidentes municipales, funcionarios provinciales y líderes políticos de la provincia de Rizal, acordaron ayer emprender una vigorosa campaña contra el sakdalismo y contrarrestar los efectos de la propaganda contra la ratificación de la Constitución.

Durante la reunión de ayer varios oradores que hablaron de la importancia de la Constitución y de la necesidad de que los ciudadanos se interesaran en ella.

Después de hacer girar los tambolios, estos se pararán en una posición que permita caer una bola en un receptáculo de cristal. El número de la bola en cada receptáculo se lee comenzando desde el tambolio No. 1.

El siguiente escrutinio se hará esta tarde y la lista completa de las candidatas con el número respectivo de votos se publicará mañana.

Las nuevas candidatas registradas son: Srta. Antonia Carreon de Meycauayan, para Bulacán; Srta. Cristina Soriano, para Cápiz; Srta. Amanda Corpuz de Cruz, esposa del Delegado Román A. Cruz, de la Asamblea Constituyente, para Zambales.

Se acordó en el banquete que la Liga Cívica anti-sakdalista constituida en Pasig aprovechará los diez días que restan antes de la celebración del plebiscito para constituir sub-comités en todos los pueblos de Rizal y celebrar conferencias comunales en las cuales se explicarán y se expondrán las ventajosas disposiciones contenidas en la Constitución.

También se ha decidido pedir la decidida cooperación de los presidentes municipales para inducir a los electores de sus respectivos municipios que acudan a los precintos electorales el día 14 de mayo y registre su voto en favor de la Constitución.

No habiendo candidatas que costeen la campaña para mantener el interés entre los electores, se acordó por último reunir gastos de campaña, mediante suscripción voluntaria de los funcionarios provinciales y municipales y los líderes políticos.

## Tres nuevas candidatas son nominadas hoy en el concurso de la TVT



Srta. AMANDA CORPUZ DE CRUZ de Zambales

Tres nuevas candidatas acaban de registrarse en el Concurso sobre la Mujer Más Popular de Filipinas patrocinado por los periódicos de la TVT.

Con estas nuevas nominadas el número total de las candidatas en la elección preliminar que se cierra en la medianoche del 31 de mayo ya llega a 446.

El siguiente escrutinio se hará esta tarde y la lista completa de las candidatas con el número respectivo de votos se publicará mañana.

Las nuevas candidatas registradas son:

- Srta. Antonia Carreon de Meycauayan, para Bulacán;
- Srta. Cristina Soriano, para Cápiz;
- Srta. Amanda Corpuz de Cruz, esposa del Delegado Román A. Cruz, de la Asamblea Constituyente, para Zambales.

## NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes 3 de Mayo

Calendario de hoy: La Invencción de la Sta. Cruz, S. Alejandro Pp. Calendario de mañana: Ss. Vilvano o, Ciraco o. m., Monica vda. y Pelagia v. m.

FUNCION DE PRIMER SABADO La Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes establecida en su propia Iglesia de PP. Capuchinos de esta ciudad de Manila, celebrará su funcion mensual mañana sabado día 4 de Mayo con los cultos siguientes: Mañana.—A las 6:00 misa de Comunión General cantándose durante la misma, motetes a Jesu Sacramento, con acompañamiento de órgano.

Tarde.—A las 5:45 se dará principio a la función del rezo del Santísimo Rosario; luego seguirá la hermosa práctica de la devoción Sabatina, y el sermón que predicará el Rdo. P. Director, finalizará con el canto de la Salve.

FLORES DE MARIA Durante el mes de Mayo, en la iglesia de Lourdes hay ejercicio del Mes de Maria. todas las tardes a las 5:30.

Los cuatro domingos y los días 30 y 31 de mayo habrá Bendición del Santísimo.

Ofrendan flores todas las tardes un grupo de señoritas prominentes en sociedad, las cuales también se encargan de llevar las antorchas durante la Bendición del Santísimo.

En la Iglesia Parroquial de Sta. Ana también hay ejercicios del Mes de Maria. Comienzan a las 6 de la tarde.

CONGREGACION DE MARIAS Mañana a las 5:30 de la tarde en San Ignacio habrá funcion de la Congregacion de Marias encabezándose de los cultos los turnos 8 y 25 presididos respectivamente por Da Rita Vda. de Ilustre y Da. Julia de Teen Han Kee.

EN SAN JUAN DEL MONTE El Horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente: Misas: 1.º Día Ordinarios: A las 6:00 a. m. 2.º Domingos y fiestas: 1.ª Misa a las 6:00 a. m.; 2.ª Misa a las 7:00 a. m.



Srta. ANTONIA CARREON de Bulacán

Tres nuevas candidatas acaban de registrarse en el Concurso sobre la Mujer Más Popular de Filipinas patrocinado por los periódicos de la TVT.

Con estas nuevas nominadas el número total de las candidatas en la elección preliminar que se cierra en la medianoche del 31 de mayo ya llega a 446.

El siguiente escrutinio se hará esta tarde y la lista completa de las candidatas con el número respectivo de votos se publicará mañana.

Las nuevas candidatas registradas son:

- Srta. Antonia Carreon de Meycauayan, para Bulacán;
- Srta. Cristina Soriano, para Cápiz;
- Srta. Amanda Corpuz de Cruz, esposa del Delegado Román A. Cruz, de la Asamblea Constituyente, para Zambales.

## NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes 3 de Mayo

Calendario de hoy: La Invencción de la Sta. Cruz, S. Alejandro Pp. Calendario de mañana: Ss. Vilvano o, Ciraco o. m., Monica vda. y Pelagia v. m.

FUNCION DE PRIMER SABADO La Archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes establecida en su propia Iglesia de PP. Capuchinos de esta ciudad de Manila, celebrará su funcion mensual mañana sabado día 4 de Mayo con los cultos siguientes: Mañana.—A las 6:00 misa de Comunión General cantándose durante la misma, motetes a Jesu Sacramento, con acompañamiento de órgano.

Tarde.—A las 5:45 se dará principio a la función del rezo del Santísimo Rosario; luego seguirá la hermosa práctica de la devoción Sabatina, y el sermón que predicará el Rdo. P. Director, finalizará con el canto de la Salve.

FLORES DE MARIA Durante el mes de Mayo, en la iglesia de Lourdes hay ejercicio del Mes de Maria. todas las tardes a las 5:30.

Los cuatro domingos y los días 30 y 31 de mayo habrá Bendición del Santísimo.

Ofrendan flores todas las tardes un grupo de señoritas prominentes en sociedad, las cuales también se encargan de llevar las antorchas durante la Bendición del Santísimo.

En la Iglesia Parroquial de Sta. Ana también hay ejercicios del Mes de Maria. Comienzan a las 6 de la tarde.

CONGREGACION DE MARIAS Mañana a las 5:30 de la tarde en San Ignacio habrá funcion de la Congregacion de Marias encabezándose de los cultos los turnos 8 y 25 presididos respectivamente por Da Rita Vda. de Ilustre y Da. Julia de Teen Han Kee.

EN SAN JUAN DEL MONTE El Horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente: Misas: 1.º Día Ordinarios: A las 6:00 a. m. 2.º Domingos y fiestas: 1.ª Misa a las 6:00 a. m.; 2.ª Misa a las 7:00 a. m.

## QUERRELLA POR UN ASESINATO DE HACE UN AÑO

Toda Davao recuerda la muerte del hijo de Valentin Montojo

(Servicio Informativo) Excluido a La Vanguardia Davao, Davao, 24 de abril.—Un brutal asesinato del hijo mayor de Valentin Montojo, cuyo cadáver fue hallado flotando en la bahía de Davao, hace un año, ha vuelto a apresar la atención pública cuando una querrela por asesinato fué presentada la semana pasada por el Teniente H. Garcia contra Marcos Enage, Mariano Natividad y Uy Chu King.

La vista comenzó el 23 de abril y terminó ayer, faltando solo la sentencia del juzgado de primera instancia. El asunto ha causado gran sensación entre los miembros de la comunidad china de aquí, en vista de la prominente posición social que ocupa el padre del niño asesinado, el Sr. Valentin Montojo Te, que es el consejero en Davao del consul general chino en Manila, siendo además presidente de la Cámara de Comercio China de la localidad. El asesinato, según se cree, se debió a una vieja rivalidad existente entre los Te y los Ang, de esta localidad.

Los abogados de la defensa fueron Rafael Castillo Cipriano Sepulveda, Cornelio Reta, Tomás D. Doromal, Miguel H. Lanzona, y el Delegado Pantaleon Pelayo. El abogado Antonio Habana y el Teniente Justino Teño se encargaron de la persecución.

Según la querrela, el 21 de abril del año pasado, el acusado, voluntariamente, y con evidente premeditación, y por la fuerza, sometió al hijo de Montojo a un tormento corporal y físico, obligándole a seguir a Uy Chu King, y, finalmente, causando su muerte, arrojando después el cadáver al mar.

Los acusados se declararon no culpables. Siendo, sin embargo, el asunto muy grave, el juzgado no quiso autorizar su libertad temporal bajo fianza y actualmente se hallan encerrados en la cárcel municipal mientras no baja el fallo final.

a las 7:00 y acto seguido, exposición y bendición del Santísimo. Domingos por la tarde: A las 3:00. Exposición de Catecismo y a las 4:30. Exposición Rosario y Bendición de Santísimo.

Casamiento: Jueves a las 5 a. m. Confesiones: Sábado por la tarde a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.

## 200 muertos y 500 heridos en Turquía por unos temblores

(De la Agencia Reuters)

Estambul, 2 de Mayo.—La serie de temblores que han visitado varias partes del mundo durante las últimas semanas, causando desastres particularmente en Formosa, Persia y las Islas Azores, ha sacudido este día el distrito Kars de Turquía, ocasionando más de 200 muertos, sin contar los 500 heridos gravemente.

Muchas casas fueron también demolidas y se están enviando a toda prisa socorro a las áreas damnificadas.

## Más pérdidas en el negocio del azúcar

(De la Agencia Reuters)

Nueva York, 2 de mayo.—Las pérdidas de ayer en las entregas futuras del mascabado en el mercado del Café y del Azúcar se han extendido aun más este día, perdiendo el contrato No. 1 de 1 a 3 puntos en ventas de 10,000 toneladas, y el contrato No. 3 bajando de 2 a 3 puntos en 18,000 toneladas.

Algún apoyo de Cuba contuvo el bajón en las transacciones de última hora, prestando al mercado una apariencia de mayor firmeza.

## PROPIETARIOS DE EMBARCACIONES SON EMPLAZADOS

Tendrán que someter pruebas de que son realmente sus barcas

Los supuestos dueños de las veinte y pico de embarcaciones de pesca que actualmente se hallan en entredicho por sospechase de que pertenecen a extranjeros, fueron requeridos ayer mañana por la oficina de Aduanas a presentar cuanto antes todos los documentos y demás pruebas que tengan para demostrar que son los verdaderos dueños de las aludidas embarcaciones.

Estas embarcaciones serán investigadas por la Aduana en vista de que la oficina de administración de pesca, no les ha concedido nueva licencia para dedicarse a pescar, por sospechase, según averiguaciones hechas con anterioridad, que los filipinos que figuran como dueños de las embarcaciones afectadas no lo son en realidad.

Se ha indicado que otro buen número de embarcaciones de pesca se incorporará a la lista que hay Aduana haya terminado con la confrontación que está haciendo de todas las licencias expedidas hasta ahora.

## AVISO

Por la presente anunciamos el traslado de nuestras oficinas, desde el día 1 de Mayo actual, 1935, al edificio ELIZALDE & CO., Muelle de la Industria, Manila, I. F.

## METROPOLITAN INSURANCE CO.

Tel. No. 2-27-92 P. O. Box 121

# CRÓNICAS

## EL PLEBISCITO A LA VISTA

Por ANA HAV

Mayo, un mes, por excelencia, femenino. Aunque parezca una peregrinación y de las más flambeas, por cierto, el cronista no puede resistir a la tentación de decirlo. Mayo como mes de la riente primavera, de las aromosas flores, de las jubilantes romerías de los pintorescos festivales, es un mes por excelencia muy del mujer, muy femenino. Es el mes de Santa Clara, en Obando de la Virgen de la Paz y Buen Viaje en Antipolo, de las Flores de María en toda Filipinas.

Por si no hay bastante, todavía es el mes de las llamadas Cruces de Mayo, de las Santa Elena, de las Reinas sentenciadas, de las aguas ferrosas de Sibul, de las sulfurosas de Marilao, de los termales de Los Baños, de las cristalinidad de Hinulugang-tatak. Sólo que, para las mujeres filipinas, el mes de mayo, todavía posee dos atractivos más. El 14 del mes las filipinas sufragistas tendrán ocasión de actuar en el plebiscito como ciudadanas militantes y activas, en tanto que el 31 del propio mes se clausura la elección preliminar del Concurso Nacional de las Mujeres más Populares de Filipinas.

La clausura dista solo un mes; el plebiscito está a solo dos semanas, y a la vista.

Paralelo entre mujer sufragista y popular

A propósito de estos dos acontecimientos de mayo, ambos de sabor mujeril, se advierte en ellos una cosa curiosa y, a título de curiosidad, el cronista la consigna en estas crónicas. ¿Qué relación hay entre el sufragio femenino y el concurso de popularidad femenina abierto por TVT? Aparentemente, y excepto que ambos abarcan un horizonte nacional, no los liga ya ninguna otra trabazón estrecha. Bien mirados, sin embargo, esos dos acontecimientos guardan entre sí un paralelo bien notorio.

Por poco que se vean las listas correspondientes, se notará que el número de mujeres populares en cada provincia está, por regla general, en razón directa con el número de mujeres electoras. No parece sino que prominencia, prestigio, popularidad, distinción, simpatías corren parejas con civismo, ciudadanía, derechos, filipinidad, etc. Para verificar que aquí no se habla a humo de pajas, no más que remitirse a los hechos, o mejor, a los datos, y estos probarán a entera satisfacción que a mayor número de mujeres prestigiosas corresponde otro proporcional de mujeres electoras.

Manila, Laguna, etc., vs. Bukidnon, Sulu, etc. Pruebas al canto. De las listas correspondientes arriba aludidas se tienen estos datos y cifras sobre

## HAGA DE CADA COMIDA un saludable festin

¡Qué deliciosas son, y nutritivas, las crujientes y doradas hojuelas de maíz del Kellogg's! Un plato por la mañana es una fuente de energía; a mediodía, un bocadillo delicioso que no necesita cocerse; y por la noche, una cena fácilmente digerible para dormir bien. Exquisito con leche fría—y con fruta o miel, para variar.

Siempre a punto de servirse, crujiente y fresco como si saliera del horno de tostar, gracias a su bolsito interior "CERA-CERARRADO".



**Kellogg's CORN FLAKES**  
Pacific Commercial Company Manila

## ESTABLEZCA

UN medio de hacer sus compras sin necesidad de dejar la comodidad de su hogar. La moderna ama de casa 'va' al mercado por medio del teléfono.

LAS mujeres hacendosas han descubierto que las compras que se hacen por teléfono les brindan horas extras de descanso. Se valen de las páginas amarillas del directorio de teléfono para hallar a los expendedores y el servicio que quieren.

USTED, también, puede conservar su energía y aumentar sus ratos de descanso usando mas el teléfono para dirigir sus quehaceres caseros.



PHILIPPINE LONG DISTANCE TELEPHONE COMPANY

## EL CONTROL DEL TOSTADO HACE QUE SEA MEJOR EL SABOR DEL

# CAFE HILLS BROS

El Control del Tostado es el método exclusivo de Hills Bros. de tostar el café gradual y continuamente, un poco en cada tiempo. Y es muy seguro un tostado perfecto. Ningún otro café puede usar este método.



El Control del Tostado es el método exclusivo de Hills Bros. de tostar el café gradual y continuamente, un poco en cada tiempo. Y es muy seguro un tostado perfecto. Ningún otro café puede usar este método.

# Nueva crisis se esta formando en Europa

## LOS NAZIS ESTAN PREPARADOS POR UNA OCUPACION

Al primer aviso cruzaran el Rhin y ocuparan de manera militar toda la región

(De la "Associated Press") Los acontecimientos de este día indican que se esta formando una nueva crisis en la situación de los armamentos de Europa.

Un despacho recibido de Nancy, Francia, cerca de la frontera alemana, por el periódico parisino *Le Matin*, dice que los Nazi Schutzpolizei se han estacionado a lo largo de la frontera de la zona desmilitarizada del Rhin, preparados a ocupar, con infracción del tratado de Versalles.

*Le Matin* agrega que sabe de fuentes autorizadas que dicha policía estaba estacionado a lo largo de todo el margen derecho del Rhin, especialmente en Dusseldorf, Frankfurt, Mannheim, Karlsruhe y Stuttgart.

"Están dispuestos, al primer aviso, a cruzar el Rhin y ocupar de una manera militar toda la región," según se ha afirmado.

Los embajadores de Inglaterra y Francia en Berlín advirtieron el mes pasado, a raíz de la última conferencia de Stresa, al gobierno de Hitler que el Rhin debe seguir siendo desmilitarizado, como se prescribió en el tratado de Versalles y el tratado de Locarno de hace diez años.

En Berlín, el General Herman von Goering, ministro del Reich sin cartera, a quien se considera segundo en el mando al canceller Hitler en el regimen nazi, ha advertido a Europa que las fuerzas aereas de Alemania "serán siempre tan poderosas como cualquiera otra combinación de fuera en favor o en contra de la paz."

En Londres, el primer ministro Ramsay MacDonald anunció que el gobierno estaba dando pasos para acelerar aun mas la expansión de las fuerzas aereas inglesas con el fin de mantener la paridad con las potencias vecinas.

En París, el tan aplazado pacto de asistencia mutua franco-rusia para defender a Francia y Rusia contra un ataque de Alemania ha sido firmado por el ministro del Exterior Pierre Laval y el embajador Potemkin.

Alemania no quiere ir con lentitud en el rearme

(Servicio Transoceanico) Exclusivo a La Vanguardia

Berlin, 2 de mayo.—Diciendo que no quiere ir con lentitud y gradualmente en el rearme, porque esto implicaría peligro de que, en un caso de dificultades súbitas, la fuerza aerea no estaría preparada, el ministro del Aire Herman von Goering, huested de honor de la Asociación de la Prensa Extranjera en un banquete dado este día en el Hotel Adlon, ha pronunciado un discurso, afirmando que el equipo aereo alemán será siempre tan poderoso como cualquiera otra constelación mundial en favor o en contra de la paz.

Goering comenzó diciendo que, como viejo soldado y apasionadamente entusiasta aviador, había sufrido tremendamente estos últimos años, viendo a su país indefenso ante el resto de Europa. Dijo que la manera como se creó la flota aerea alemana ha sido tan única y tan original que uno, que no estuviera en posesión de toda la verdad, difícilmente daría crédito a los hechos.

"Si me preguntáis:—cual es la fuerza de la escuadra aerea alemana de ahora?—no os diría nada asombroso si os contestara", recalco el ministro del Aire, "que la fuerza aerea alemana de estos días es tan poderosa que cualquier país que ataque a Alemania tendrá que

## A ATENDER GRAVES PROBLEMAS ANTES, ACONSEJA MENDOZA

Recomienda se busque solución a dificultades en vez de acelerar el nuevo gobierno

Que no ve la necesidad de que se celebren enseguida este mismo año las elecciones para los miembros de la Asamblea Nacional, sino que se debe atender antes que nada a la solución de los actuales problemas que continuamente están surgiendo debido a la crisis que reina actualmente, es lo que ha declarado esta mañana el representante por Manila Hon. Alfonso A. Mendoza.

El Representante Mendoza declaró también que es inexacta la afirmación de que muchos de los representantes han cobrado ya por adelantado sus sueldos de un año, pues él sabe positivamente que los sueldos se cobran al final de cada mes.

La declaración textual del Representante Mendoza va a continuación:

"No estoy enterado de los planes que los caudillos legislativos van a someter al Presidente Quezon, pues como miembro de la minoría no acudo a los caucus que celebran mis colegas los representantes de la mayoría. Es cierto que he manifestado que es posible que el período de nuestro cargo dure hasta más de un año, en vista de la dificultad que encontrarán los dirigentes del partido de la mayoría de que la elección para los miembros de la Asamblea Nacional se pueda llevar

## PASO NORMAL AL IDEAL DE LA INDEPENDENCIA

La formación de una coalición de partidos no tiene importancia. — Palma

Declarando que el establecimiento de la Mancomunidad, es un paso normal hacia la realización del ideal de independencia del pueblo filipino, el Dr. Rafael Palma, dijo anoche que la cuestión de la formación de una coalición de partidos no tiene importancia.

"Si la coalición, sin embargo, es un medio de hacer que la Mancomunidad tenga éxito", de promover el bienestar del pueblo y preparar al país para asumir los deberes y responsabilidades hacia otras naciones, entonces "dijo el Dr. Palma"

el superintendente del departamento de imprenta, cuando fue nombrado vice-presidente.

Samuel Wilson es el presidente de la compañía mientras que Don Alfredo Carmelo es el secretario-tesorero. Este último se halla ahora ausente, en un viaje de recreo alrededor del mundo.

## Bretana acepta la buena armonia como garantia de la paz mundial

(De la Agencia Reuter) Londres, 2 de mayo.—"Aceptamos como una garantía de paz la actual buena inteligencia entre Francia,

Italia y nosotros, y estamos dispuestos a acoger a cualquiera otra nación en este caudillaje general", ha dicho el Primer Ministro Ramsay MacDonald, con ocasión del tan esperado debate sobre asuntos extranjeros, que ha tenido lugar esta noche en la Cámara de los Comunes.

La política inglesa, según MacDonald, "combina la defensa y la seguridad colectiva con un convenio internacional sobre armamentos y paz. No va contra las alianzas militares, sino a la más amplia cooperación posible."

"La perspectiva", recalco el primer ministro, "tiene posibilidades de pacificación como palpables peligros, y es deber de Inglaterra ayudar para que en los cambios que han de venir con un convenio colectivo no se perturbe la paz mundial."

El Dr. Palma dice que la discusión de la cuestión de la coalición demuestra que el pueblo va teniendo interes en las cuestiones publicas.

Antes de hacer estas declaraciones el Dr. Palma hizo constar que el se ha retirado ya de la política y que solo luchará activamente en cuanto vea que este en peligro los ideales del pueblo sobre la independencia.

Su interes, ahora es que se lleve a cabo el espíritu y la letra de la Ley Tydings-McDuffie.

no debe haber dudas."

Estas declaraciones hechas por el Dr. Palma, se deben al artículo reciente del Senador Juan Sumulong en contra de la Coalición. El Dr. Palma dice que ha leído el artículo y ha encontrado en él muchos puntos interesantes suscitados por el Senador Sumulong. Con respecto a la temida obligaría en el gobierno, el Dr. Palma dice que si el pueblo decide sostener esa obligaría, es inútil ir contra la corriente.

MacDonald ha abogado ardientemente por la cooperación alemana en el mantenimiento de la paz y en la limitación de los armamentos, especialmente en el aire.

Sir John Simon sugirió que Alemania, enviase representantes a Londres para discutir los asuntos navales. MacDonald expresó gran asombro de que Alemania haya escogido este momento para anunciar su programa de construcción de

barcos, sin excluir la construcción de submarinos.

Las necesidades navales no podrían fijarse solamente con relación a las aguas de la nación. Tenemos responsabilidades únicas de carácter internacional, añadió. Aunque no cree muy grave la decisión alemana de construir submarinos, dijo que estaba preparado a recibir a representantes alemanes para las conversaciones navales preliminares, sobre los mismos principios que los habidos con los Estados Unidos y Japón.

Terminando, dijo MacDonald: "Estamos buscando con las potencias, incluyendo a Alemania, una combinación defensiva contra los ataques para proteger la población civil."

Por otro lado, George Lansbury dijo que ninguno está dispuesto a perdonar ni justificar o hallar paliativo para la acción de Alemania rearmándose.

Sir Herbert Samuel afirmó que la política militar de Alemania no da igualdad, sino preeminencia. Sus planes navales están fuera de tiempo y Alemania ha estado construyendo con suma rapidez una enorme escuadra aérea.

Winston Churchill expresó su conformidad con la reciente política del gobierno.

## UNOS PIRATAS ASALTAN UN VAPOR CHINO

(De la Agencia Reuter) Shanghai, 2 de mayo.—El vapor chino "Lukiang", de la línea Amoy-Hankiang, fué asaltado por piratas el 30 de abril, y despojado de más de \$200,000 en plata, según los barcos de persecución chinos este día.

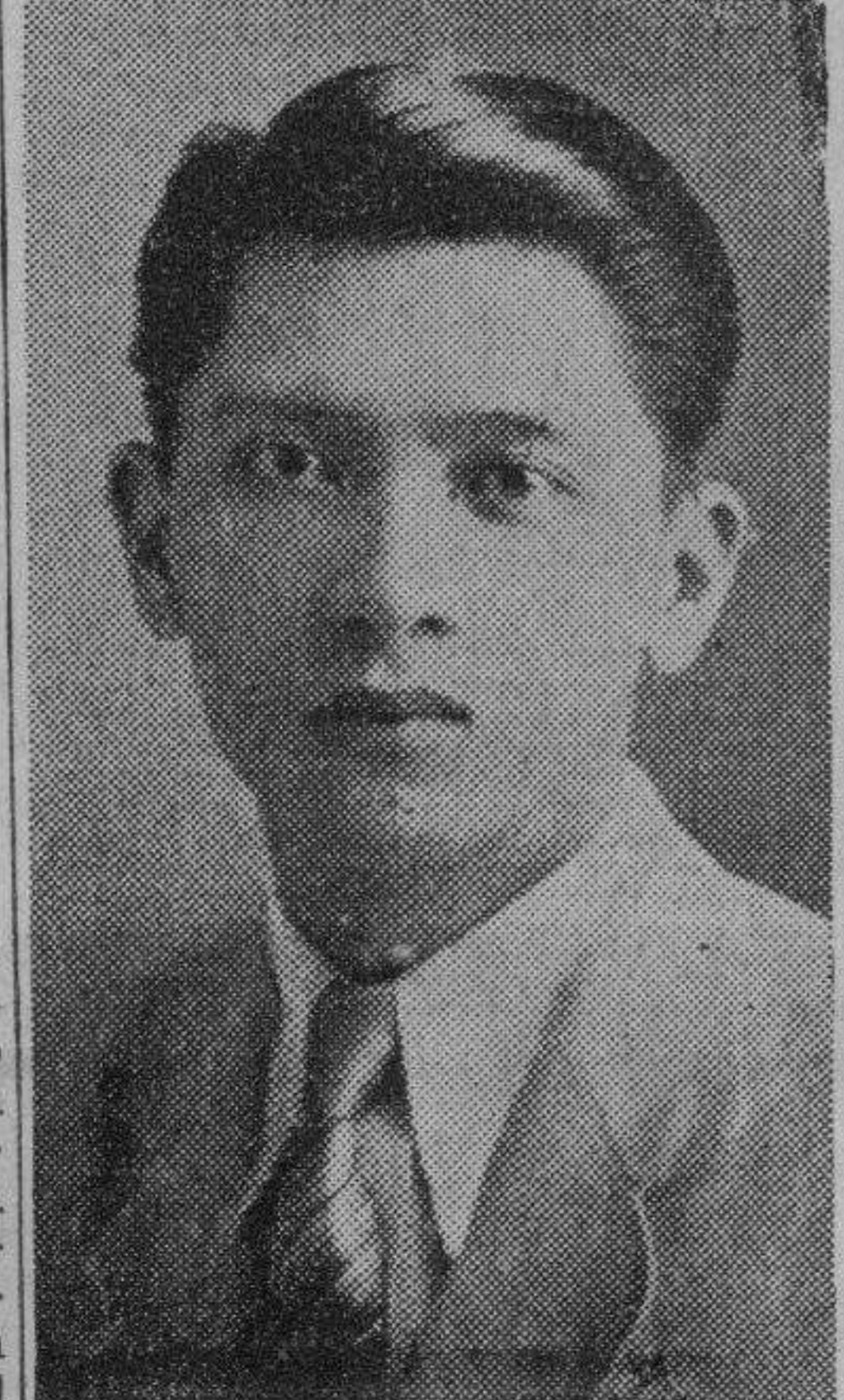
Un pasajero fué muerto a tiros por los piratas y otros tres gravemente heridos.

Los piratas, que sumarian 16, incluyendo a mujeres, abordaron el barco en Hanking, disfrazados de pasajeros. Después de obligar al capitán del barco, a punta de revolver, a navegar en una dirección dada, los piratas requisaron la embarcación, quedándose con todos los efectos de valor.

Antes de abandonar, sin embargo, el barco, el jefe de los piratas dió a cada uno de los pasajeros \$2 y también \$40,000 para los gastos de los funerales del pasajero muerto.

Se cree que el "Lukiang" había sido fletado por un grupo de comerciantes de Amoy para conducir una gran remesa de plata de Putien a Amoy, con vistas a llevar de nueva la plata a Hongkong para su venta.

## Ramon Ordoveza es el nuevo Vice-Presidente de Carmelo & Bauermann



RAMON ORDOVEZA

Ha sido nombrado recientemente vice-presidente de la firma Carmelo and Bauermann, Inc. el joven Ramon Carmelo Ordoveza, una de las mas antiguas y mas importantes litograficas de la capital. El joven Ordoveza no cuenta actualmente mas que con 25 años de edad. La junta de directores de dicha firma le elevó al cargo de vice-presidente inmediatamente despues de la muerte de su padre, el ex-gobernador Domingo Ordoveza de Laguna, quien en vida ocupaba este cargo.

El joven Ordoveza, no ha sido elevado a este cargo por herencia sino por merito, habiendo servido en dicha firma desde hace siete años. Primeramente fue empleado como aprendiz y mensajero y luego fue ocupando otros cargos en los diferentes departamentos de la compañía hasta que finalmente era

lir los armamentos aereos, Alemania no rehusaría formar parte del movimiento. Si conocierais de verdad el pensamiento del pueblo alemán y de su Fuhrer, comprenderais que no deseamos mas que el bienestar de todos los pueblos de Europa, o por mejor decir, de todos los pueblos de la tierra."

Desacuerdo entre Hitler y militares

(De la Agencia Reuter) Berlin, 2 de mayo.—Actualmente, el topico de las conversaciones en los círculos informados de Berlin es el alegado desacuerdo entre el Reichfuhrer Adolfo Hitler y las autoridades militares de la nación sobre el alcance del programa del rearme alemán. Dicese que este desacuerdo se produjo cuando Hitler anunció los planes de la conscripción antes que los caudillos militares, según se afirma, estuvieran preparados para tal movimiento, engendrándose así una situación caótica.

## HE AQUI LOS DOCE PREMIOS QUE SE OFRECEN EN EL

## PRIMER CONCURSO NACIONAL SOBRE LA MUJER MAS POPULAR

(Bajo Los Auspicios de los Periodicos de la T-V-T)

**PRIMER PREMIO.**—Completo mobiliario casero consistente de cuatro (4) diferentes juegos avaluados en mas de P2,500.00, compuesto de 9 piezas de un juego para Dormitorio de Adultos, modelo "Capitolian"; 10 piezas de juego de Comedor, Modelo "Kalinga"; 8 piezas de Juego para Sala, modelo "Convention"; y 6 piezas de un juego de Biblioteca, modelo "Senator". Ademas de este Mobiliario, a la ganadora del primer premio se le dara P1,000.00 en metalico que podra donar a cualquiera institucion civica, caritativa o educacional que ella prefiera.

**SEGUNDO PREMIO.**—Juego de Dormitorio, Modelo "P." Avaluado en P635.00, consistente de cuatro (4) piezas: Una cama; Un Aparador; Un Tocador con su Banquillo y Un Sillon. En adiccion a este premio, la suma de P500.00 en metalico se pondrá a la disposicion de la ganadora del segundo premio.

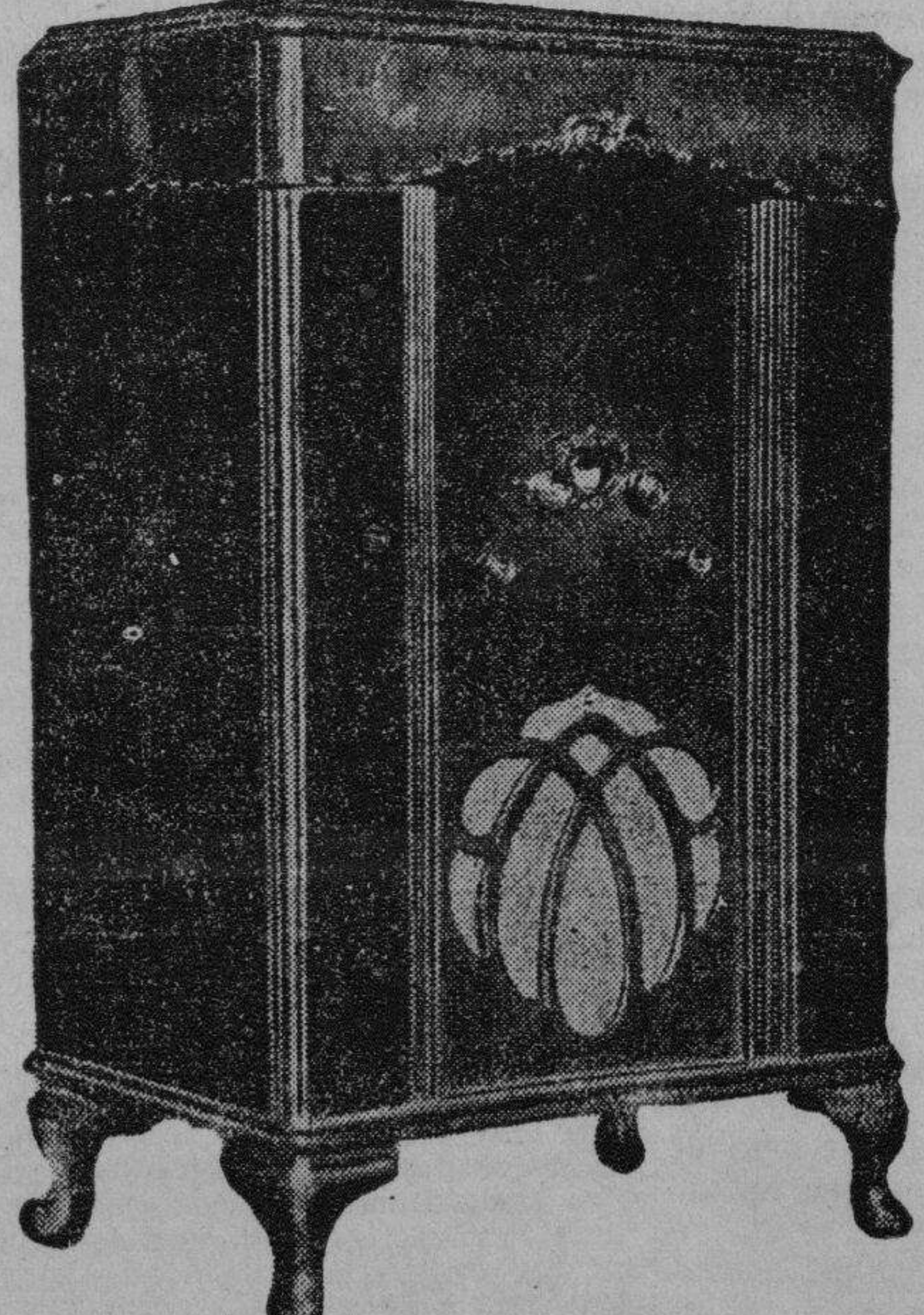
**TERCER PREMIO.**—Juego de Dormitorio, Modelo "J.P.", avaluado en P557.00, consistente de cinco (5) piezas: Una Cama; Un Aparador; Un Tocador con su Banquillo; Una Mesita de Noche y Un Sillon. En adiccion, la suma de P250.00 en metalico se pondra a la disposicion de la ganadora del tercer premio.

**CUARTO PREMIO.**—Juego para Sala, (tapizado), seis (6) piezas: Cuatro sillones tapizados, Una Mesa Centro; y Una Comoda. Avaluado en P430.00. En adiccion, la suma de P75.00 en metalico se pondra a la disposicion de la ganadora del cuarto premio.

Todos Estos Muebles Han Sido Manufacturados Por **Gonzalo Puyat & Sons, Inc.**

## TAMBIEN: OCHO PREMIOS ADICIONALES!

**UNO** de estos hermosos aparatos **COMBINACION DE RADIO-FONOGRARO DE 6-TUBOS,** Avaluado en **P375.00**



se entregara como premio a **CADA UNA** de las **CONCURSANTES** que ocupen los lugares **5.o, 6.o, 7.o, 8.o, 9.o, 10.o, 11.o, y 12.o**

IMPORTADOS POR **GONZALO PUYAT & SONS., INC.**

## PARA LA ROMERIA A ANTIPOLO—



No hay como los— **Elegantes y Cómodos ZAPATOS ESCO**

De venta en todas las principales zapaterias del pais

**ESCO SHOE EMPORIUM** 609-615 Escolta **ESCO LEGARDA STORE** 333 Legarda



# PAGINA SOCIAL

## Muchos de Manila asisten al baile de Magalang

La recepción y baile del Mountain Side Club ofrecidos el domingo pasado con motivo del séptimo aniversario de dicha sociedad fueron muy animados y concurridos. La fiesta ha sido un verdadero acontecimiento en la provincia de la Pampanga, no solo por su magnífica organización, sino también por el número y la calidad de los invitados.

Varios concursos de salón se celebraron durante los intermedios del baile, siendo el más notable, el concurso de trajes. En este certamen se llevaron premios, por el traje de mestiza más elegante y el traje europeo más elegante. La Srta. Gloria Dizon y la Srta. Lucy Pamintuan, respectivamente. Los premios han sido donados por la Srta. Hilda Dizon de Genuino, vicepresidente del Mountain Side Club.

Familias conocidas de Manila, Pampanga, Bulacan, Tarlac, Nueva Ecija y otras provincias adyacentes formaban la larga lista de invitados. Entre estos, se contaban, el Senador Osmeña, el ex-Secretario Honorio Ventura, el Dr. Andres Luciano, el Representante José Fausto y señora, Don Macario Arnedo, Doña Pura Escudilla, Fernando Ocampo, Lambert Roa y señora, Dña. Tomasa Yda de Pamintuan, Fiscal Rampola y señora, Srta. Monina Acuña, Lucy Pamintuan, Didi Valera, Gloria Dizon, Amparo Acuña, Gaudelia Jimenez, Tony Lorenzana, Corazon Genuino, Corazon Hizon, Corazon Dizon, Gloria Angeles, Ester de Leon, Josefina de Leon, Felicitad Rodríguez, Corazon Malig, Leonor Carmelo, Conchita Carmelo, Maring Marte, Nenita Escudilla, Manuela de Leon, Amparo Panillo, Marina Panillo, Cristina Canson, Gloria Pineda, Epifania Cuyugan, Guillermina Cuyugan, Conching Cuyugan, Glorita Cuyugan, Juanita Lumalan, Loreto Juico, Felicitad Palma, Nenita Aquina, Astinida Titay, Carolina Sanchez, Felicitad Sanchez, Marta del Rosario, Evangelina Hilaro, Gloria David, Hortensia Silva, Estelita Cordero, Conchita Dizon, Felicitad Galang, Primitiva Calma, Virginia Dizon, Josefina Luciano, Marina Luciano.

Entre las socias del club presentes en la fiesta, figuraban, las Srtas. Helen Guico, Olimpia Santos, Nunilon Ayuyao, Magdalena Ayuyao, Eugenia Lizing, Carolina Vera, Basilia Sanchez, Rosa Luciano, Carina Luciano, Generosa Dizon, Fudita Dizon, Loreto Pinto, Mercedes David, Filomena Baluyot, Purita Tigla, Estrella Wyjanco, Gloria Dizon, y Rosario Tumang. Los huéspedes de honor fueron: Pedro David, M.D., Salvador Guico, M.D., Augusto Luciano, LL.B., Rustico N. Navarro, B.S.C., Francisco Gamboa, B.S.C., Juan Gam-

## Lo que visten las estrellas



Margaretta Scott, nueva artista inglesa de la pantalla, con un sencillo abrigo de paño bernellon adornado con zorro gris.

## Una maestra de Mabini se casa el día 5 con un galeno de Tarlac

El domingo próximo, 5 del actual, se celebrará en la iglesia parroquial de Quiapo el enlace de la Srta. Primitiva Sobreña, maestra de esta capital con el Dr. Trinidad Esguerra (D. Mamerto), de Victoria, Tarlac. La boda se celebrará a las seis de la mañana.

La novia es graduada de la escuela normal y actualmente es maestra de la escuela elemental de Mabini mientras que el novio es

Por ALYCE SHUPPER  
De la North American Newspaper Alliance  
Exclusivo para La Vanguardia

Margaretta Scott es una joven y hermosa actriz inglesa de quien seguramente oiremos hablar con frecuencia dentro de poco. Como prueba de su buen gusto en el vestir, presentamos a la consideración de nuestras lectoras este sencillo y bonito abrigo liviano, de paño color bernellon, con grandes botones forrados en el mismo material, y con un cuello de zorro gris que rodea la garganta y desciende a lo largo de las mangas hasta el puño. Completando el conjunto lleva Miss Scott una bonita toca de terciopelo que hace juego con el abrigo.

medico graduado de la Universidad de Filipinas y hace poco era medico residente del Hospital de Tarlac. Seran padrinos de la boda, el tío de la novia Sr. Felix Florendo y la madre del novio Srta. Felicitad Cruz.

Después de las ceremonias nupciales se celebrará un desayuno en la residencia de la novia en la calle Paqueta, Sampiloc.

## Jira fluvial de universitarios a bordo del Bisayas

Los estudiantes de las clases de verano de la U. P. daran un "moon-light cruise" en la bahía de Manila a mediados de mayo a bordo del s.s. Bisayas.

Se elegirá una reina en la misma noche que presidirá la fiesta, y juegos de entretenimiento y otras sorpresas se preparan para esa noche.

Esta fiesta marítima esta patrocinada por el "Student Council" de la U. P. Los que deseen obtener mas detalles acerca de la excursión pueden comunicarse con el Sr. Guerrero en el "Registrar's office" de la U. P., de 1 a 4 de la tarde.

## Party infantil en casa de los Sres. de Fabella

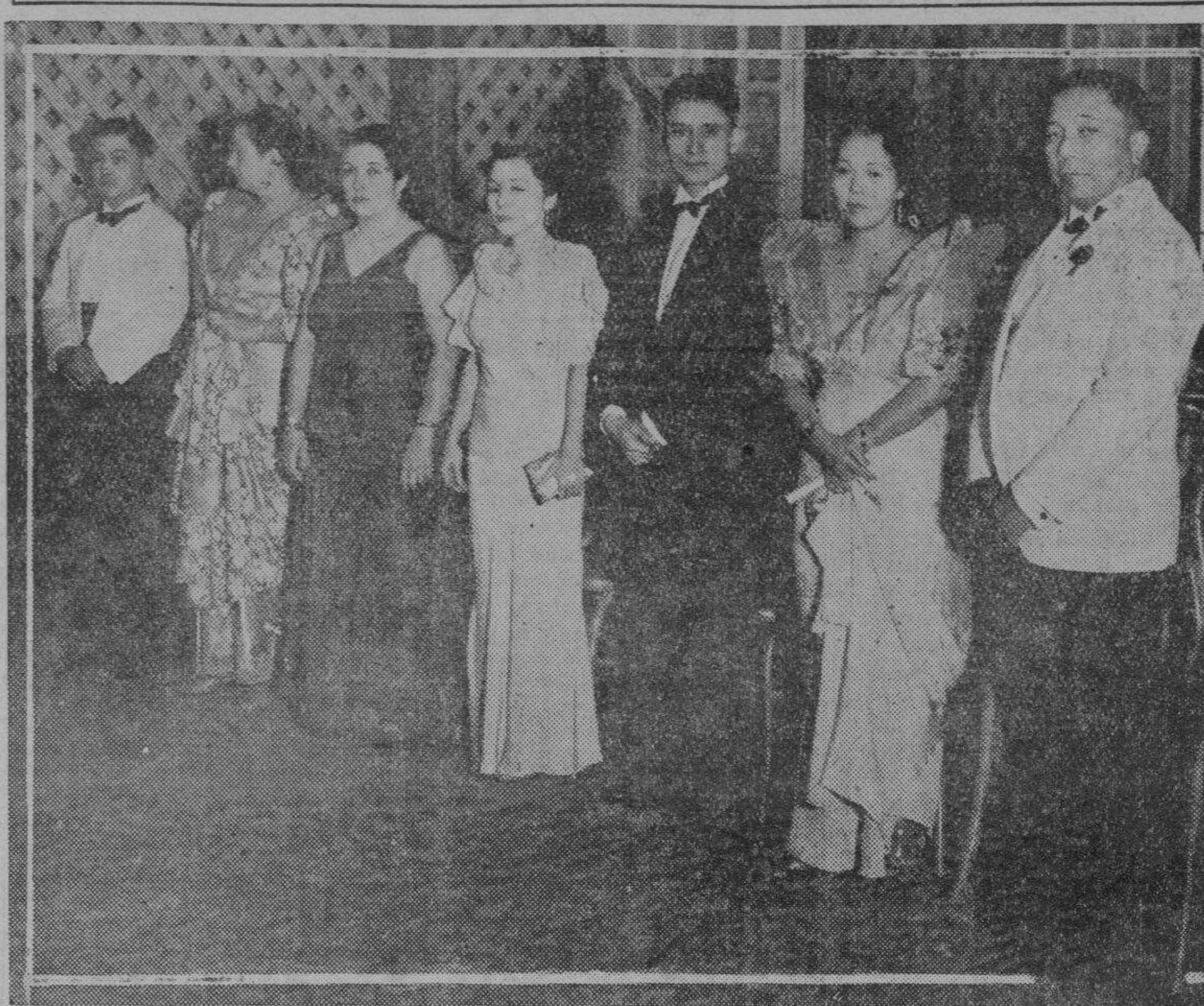
Con motivo del cumpleaños de la niña Virginia Fabella, hija de los Sres. de Fabella (D. Vicente) en la residencia de estos en la calle Colorado se celebró el miércoles pasado una fiesta infantil, que resultado amena y placentera.

Los pequeños comensales amigos de la festejada hicieron honor a una exquisita merienda servida en una mesa bien arreglada. En ella se destacaba una inmensa "birthday cake" confeccionado por la señora de la casa, Doña Nena U. de Fabella.

La lista de invitados incluía a Annie y Arturo Matias, Dolly y Mercedes Unson, Teresita Fabella, Erlin Fabella, y otros mas.

Virgilia cumplió en dicho día siete años.

## Otro acontecimiento en la ciudad veraniega



La línea de recepción del Pick Wick Club. De izquierda a derecha: Secretario Jose Yulo, Srta. de Elpidio Quirino, Srta. de Juan Guzman, Srta. Lourdes Rivero, Juez Luis Ortega, Srta. Juanita Carlos, y el ex-gobernador Jose Castro. La fiesta—una de las mas brillantes y concurridas de la presente temporada veraniega—tuvo lugar en el Burnham Park Auditorium, el martes por la noche, 30 de Abril. Residentes conocidos de Baguio y prominentes familias de Manila y provincias que se hallan de vacaciones en aquella ciudad formaban la lista de invitados, todos los cuales ascendían a mas de cuatrocientas personas.

## Baile de graduados celebrado en el vecino pueblo de Pasig



Una recepción seguida de baile tuvo lugar en Pasig, Rizal, el martes próximo pasado, en honor a los jóvenes que se graduaron en las universidades y colegios de Manila el marzo de este año. Familias conocidas de Rizal y Manila formaban la lista de invitados. El baile se dio bajo los auspicios de la asociación "Minerva". En la fotografía aparecen algunas de las huéspedes de honor encabezando la línea de recepción.

## La fiesta de Balañga resulto un éxito a pesar de la crisis

El domingo 28 de abril, celebróse la fiesta de Balañga con toda pompa. Seis bandas de música recorrieron la población. Muchos vecinos de provincias limitrofes asistieron a la fiesta.

En la Iglesia Parroquial se celebraron varias misas, y a las 8 se dijo la misa solemne, cantando chicas conocidas con acompañamiento de orquesta. El panegirico estuvo a cargo del conocido orador sagrado en tagalo, Rev. Padre Nicanor de Guzman.

Por la siesta celebróse un banquete en la casa Parroquial al que concurrieron unos 20 sacerdotes y muchos invitados a los cuales el Rev. P. Mariano Saile agasajó con toda rumbosidad.

Por la noche una lucida procesión recorrió principales calles de la población, y después de la pro-

## Un cantante hoy scout debuta en la radio hoy

El joven cantor hoy scout Richard Cortie, de la tropa 63 de Cavite, alumno de la Central School de Manila, debuta esta noche como concertista de radio. Cortie cantará desde la estación KZEG a las 8:15 p.m. acompañado en el piano por Ramón Novales. Su programa inaugural consistirá en varios cantos americanos. Si su presentación es acogida por los radio-oyentes, en próximos programas cantará canciones españolas. El programa de esta noche es como sigue:

Take a Number From One to Ten  
Heaven Only Knows  
College Rhythm  
An Earful of Music.



## CUTIS RUBIO ENCANTADOR

Este Nuevo Polvo  
Si su cutis ha perdido el delicado matiz—el encanto de las rubias— a Vd. le interesará este descubrimiento de Pond's.

Pond's hizo analizar el color del cutis de 200 jóvenes con un instrumento óptico. Se descubrió que la belleza del exquisito cutis de las rubias se debe a tonos de azul brillante y la del cutis triguero a tonos de verde vivo—ambos invisibles a simple vista. Pond's entonces combinó estos tintes de manera invisible para producir los nuevos matices del Polvo Facial Pond's.

Estos halagadores matices darán a su cara un aspecto fresco y lozano; el encanto de todo cutis juvenil.

Seis matices—desde 25 ctvos.

Productores de Cremas Pond's  
Copyright, 1935, Pond's Extract Company

Las REFRIGERADORAS "NORGE" constituyen la ultima palabra en diseño y conveniencias modernas.

Van equipadas con la unidad ROLLATOR, patentada, que las hace distintas a las demas.

La NORGE ha sido fabricada para proporcionar el maximum de poder refrigerador durante la época de calor especialmente y es sumamente indicada para la preparación de helados como sorbetes, granizados, para ensaladas etc.

Tenemos ahora expuestas las que acaban de llegar.

PARSONS HARDWARE Co. 805 Echague  
MANILA

**MAÑANA**  
Sabado, 4 de Mayo

**ULTIMO DIA**  
de la  
**VENTA ESPECIAL**  
de Hamilton-Brown  
de  
CALCETERIA  
HOLEPROOF

Calceteria de Señora  
Medias desde  
**95c**

Calceteria de Caballero  
Calcetines desde  
**45c**

*Hamilton-Brown*

**LUNES** **MARTES**

**MÉRCOLES—MIS DIENTES ESTÁN MUCHO MÁS BLANCOS**  
Kolynos realmente quita las manchas y blanquea los dientes—al instante

Kolynos se debe a dos razones. Primera, Kolynos contiene los mejores agentes deterrosos y pulidores conocidos de la ciencia; y segunda, posee el poder antiséptico necesario para destruir los microbios que causan la caries dental. Emplee usted a usar Kolynos.

**CREMA DENTAL KOLYNOS**

La ciencia moderna ha descubierto que continuamente se reúnen en los dientes millones de gérmenes, formando manchas feas que no pueden quitarse con dentífricos ordinarios. Por eso es que decimos... emplee usted a usar Kolynos. Muy pronto se le pondrán los dientes más limpios, más blancos y más atractivos de lo que usted creía fuese posible.

La rápida acción embellecedora de

# PROGRAMAS de RADIO

**KZRM**  
Viernes, Mayo 3

6:30 p. m.—"Are you listening?"  
6:40 p. m.—Informaciones en castellano.  
6:40 p. m.—Informaciones en inglés.  
7:00 p. m.—Radio Shopper.  
7:15 p. m.—Programa de la Dollar Steamship Company—Billy Hare y Ernie Moreno.  
7:30 p. m.—Recital de piano, por Anita Moreno.  
8:00 p. m.—Tschakowsky Nocturne No. 1 Op. 72—Chopin.  
8:15 p. m.—"Que Feliz Eres"—J. Larregla.  
8:30 p. m.—Mountain Dawn No. 1, Op. 10—George Eckert.  
7:45 p. m.—Programa de Elizalde y Compañía, con Ernesto Valdez, violinista.  
8:00 p. m.—Programa del Manila City Hospital—Victoria Arenal, soprano; Miguel Velarde, jr., en el piano.  
8:15 p. m.—Programa de la Standard Vacuum Oil Co.—Rio Nilo y su "ensamble".  
Bantayanon—vocal—canto zambangueño—duo, por Isabel Sulco y Mario del Río, con acompañamiento de guitarra.  
Cancion mora—Mario del Río; Julio del Sol en la guitarra.  
Panbanyah—canción visaya por Novel Veloso—Los "three little words" con acompañamiento de guitarra.  
8:30 p. m.—Música de cámara, con el Trio Tambunting.  
Piezo solo—Prelude in C sharp minor—Rachmaninoff.  
Violín solo—Allegro—Fioroco.  
Trio—Just for today—Blanche Seaver.  
Cello solo—Serenade—Schubert.  
Trio—Dawn—Ferd. R. Weaver.  
8:50 p. m.—Cotizaciones.  
9:00 p. m.—Orquesta del Bay View Hotel.  
10:00 p. m.—Liga Patriótica.  
Discurso—M. Tambunting.  
Waltz—Liga Patriótica—música del Prof. Ignacio, letra de M. Tambunting, cantado por Enay González; Bernardino Custodio en el piano; Ramon Mendoza en el violín, y Antonio J. Molina en el cello bajo la dirección del Dr. Francisco Santiago.  
Poema en tagalo—Sr. Collantes.  
Kundiman—Luz Mat. Castro.  
Discurso en inglés—Sr. Pablo Manlapit.  
10:30 p. m.—Reveries.

**KZIB**  
Viernes, Mayo 3

6:00 p. m.—"Sunset Melody Hour" bajo la dirección de Larry y Carmen Rosales y Ramon Novales, con asistencia de los siguientes artistas: Lucy Artacho, Cely Navarro, Nene Mayable, Edna Icañano, Avelino Palisco, The Spanish Don, Mariano Ventura, Vicente Ibañez, Ciring Amado.  
6:00 p. m.—Programa operativo.  
6:20 p. m.—Programa Popular.  
6:40 p. m.—Programa de The Reyes Optical Co.  
7:00 p. m.—Notas del mercado.  
7:05 p. m.—Programa español organizado por Lucy Artacho.  
7:40 p. m.—Programa especial de la Narvaez Publications.

**KZEG**  
Viernes, Mayo 3

2:00 p. m.—Recital de canto.  
2:30 p. m.—Orquestas populares de la American del Sur.  
3:00 p. m.—Cantos filipinos.  
4:00 p. m.—Música para te danant.  
5:00 p. m.—Felix Santos.  
June in January  
With Every Breath I Take  
Anak Ng Birhin—de Guzman  
Ivay Rin—Abelardo  
Guillermo Fernandez—accompanied by Eduard Frías  
Adios, My Love  
Happiness Ahead  
Chapel Bell  
Forbidden Lips  
My Love-Light  
Eduardo Frías en el piano.  
Primo Mirandilla  
Schubert Serenade—Franz Schubert  
Polonaise—Francesco Leone  
Ang May—Jose A. Estrella  
Pakusap—Abelardo  
Consuelo Arco—Cantos.  
6:00 p. m.—"Variaciones."  
6:15 p. m.—Orquesta del "President Cleveland".  
6:45 p. m.—Programa de placas Brunswick, patrocinado por The A & P. Co.  
7:00 p. m.—Cantos filipinos, por Nicolas Montolina.  
7:15 p. m.—Programa de la Dollar Steamship Co.  
7:30 p. m.—Programa de la New Orleans Commercial Co.  
7:45 p. m.—Piezas maestras.  
Suite (Opus 11) para dos pianos—Rachmaninoff; For Vronsky y Babín.  
Alcina Suite—Handel.  
Por la Philharmonic Symphony Orchestra de New York, bajo la dirección de Willem Mengelberg.  
8:00 p. m.—Programa del Manila City Hospital.  
8:15 p. m.—Cantos populares, por Richard Cortie.  
Take a number from one to ten  
Heaven only knows  
College rhythm  
An earful of music

## Premiada

Srta. LUCY PAMINTUAN

que ha sido premiada como la chica que llevaba el traje europeo más elegante en el rumboso baile de Magalang Side Club. Por el traje de mestiza más elegante fue premiada la Srta. Gloria Dizon.

Charity Hospital de Berlin, Alemania.

## PERSONALES

La Srta. Araceli A. de Braulto, que se encuentra en Manila de vacaciones con dos de sus hijos, regresará a Pagbilao, Tayabas, el día 8 del actual.

El Coronel C. W. Leung, de Canton, China, y su señora, han regresado de Baguio, después de tres se-



## NO SE OLVIDE

de traerlos sus trajes y vestidos para su limpieza y planchado. Es nuestra sugerencia, si tienen que mejorarse por un tejido. Ud. sabe que nuestros precios no son mas altos que los del vecino!

TELEFONO 2-32-73

**Joe Bush**

Servicio Digno de Confianza Desde 1859

Que si no es bueno habríamos desaparecido—

129 Plaza Sta. Cruz

**SAN PABLO HOSPITAL FUND DRIVE AND CHARITY FAIR**  
(Campana para Recooger Fondos y Feria de la Caridad del Hospital San Pablo, Laguna)

**₱82,000.00 en premios en metalico**  
Agencias en todas partes—Dirija su pedido a la GERENCIA, SAN PABLO, LAGUNA

CARLOS A. BARRETTO,  
Gerente General.

**AYUDE A UNA BUENA CAUSA**  
Ayude a los Pobres

Suscribese a la  
CAMPANA ESPECIAL PARA LA ADMISION DE MIEMBROS  
Obtenga su billete para ser miembro hoy!  
Para pormenores, dirijase al

**MANILA CITY HOSPITAL, Inc.**  
Oficina de la  
Campana Especial para la Admisión de Miembros  
Crystal Arcade, Cuarto No. 335, Escolta, Manila  
Telefono 2-68-37

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Una esposa que está loca por su carrera y que está arruinando su hogar sin remordimiento, necesita una lección—He aquí lo que pasa a un hombre que reemplaza una esposa vieja con otra nueva.

ESTIMADA MISS DIX: Hemos estado casados por ocho años y tenemos dos hijos. Cuando nos casamos, mi esposa era muy afectuosa, teníamos gustos similares y éramos muy felices. Yo estaba bastante bien de fondos, pero poco después de habernos casado, encontré dificultades en mis negocios. Mi esposa sufrió considerablemente, pero no tanto como muchas otras mujeres durante estos tiempos. Ella es cultora de la música y organizó una orquesta de niñas hace cuatro años. No produjo ninguna renta, pero le ha atraído el encanto de estar fuera de casa y tocar en sitios públicos. Sus beneficios netos son casi nada pero alega que vivir así es "su vida". Nunca se queda en casa, se olvida del hogar y los niños, y no nos demuestra ningún afecto o atención. Su negocio está lleno de dificultades y molestias. Es tan nerviosa que se ha puesto irascible y de mal genio y es casi imposible tenerla por compañera. En una palabra, carezco de esposa, los niños carecen de madre, y ella tiene lo que llama "una carrera" aun cuando no puede sostenerse con ella. Mi familia y mis amigos me dicen que debo divorciarme de ella, pero aun sigo queriéndola y aunque mis ingresos pueden mantenernos a todos cómodamente, no le puedo mantener, con liberalidad a ella y a los niños en una casa separada. ¿Qué debo hacer?



ESPOSO LEAL.

RESPUESTA:

EL UNICO REMEDIO para una mujer que está loca por una carrera es darle una buena dosis de esta y dejarla que se harte. En tanto que Vd. le mantenga y ella cuente con todas las comodidades de un hogar y una familia en quien apoyarse, las emociones y las excitaciones que ella obtiene al aparecer en público son el merengue que sirve para hacer más vistoso su pastel.

PERO si Vd. le dijera que por negarse a desempeñar cualquiera de las obligaciones de una esposa, Vd. dejará de mantenerla; que ya que ella hace caso omiso de sus hijos, Vd. la pondrá en un sitio donde puedan ser cuidados, y ya que ella no quiere cumplir su parte en hacer un hogar, sus puertas estarán cerradas para ella, posiblemente coniga Vd. hacerla volver a sus cabales. Hágala que reflexione. Déjela que esté sola y se ponga a pensar cómo ha de pagar su alquiler y de dónde ha de venir la siguiente comida, y su carrera no le parecerá tan buena como un marido y un hogar.

LOS BOSQUES están llenos de esposas descontentas e inquietas que se han cansado de cuidar a los niños y de la monotonía de los deberes caseros, y que están montando tiendas y abriendo restaurantes y demás establecimientos donde pierden el dinero que sus maridos tienen que pagar, y el único remedio para ellas es hacerlas escoger entre su carrera y su casa.

PORQUE no pueden atender las dos cosas a la vez. Ninguna mujer puede desempeñar bien el papel de una buena esposa y madre y ama de casa y abrazar al mismo tiempo otra carrera, porque cualquiera de estas ocupan todo su tiempo, atención y fuerza. Desde luego, ella puede contratar a alguien para que cocine por ella y se encargue de la lavada y de vestir a los niños, pero donde podrá encontrar a alguien que pueda dar a sus hijos pequeños el amor y la comprensión, la paciencia sin fin y el interés inagotable de una madre?

ES sencillamente imposible conseguirlo. El ingenio moderno nos ha dado algo casi tan bueno como el original para la mayor parte de las cosas en el mundo, pero ninguno ha conseguido jamás inventar una madre sintética que pueda ocupar el puesto de una madre verdadera.

POR SUPUESTO, si una mujer es un genio de nacimiento, si posee algún talento que puede ser de beneficio para el mundo, hay motivos para que ella cambie su hogar por una carrera. Pero si ella sólo posee una aptitud ordinaria para alguna ocupación a la que ni siquiera puede mantenerse, ¡qué mal negocio hace al sacrificar su hogar y su marido por su carrera!

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Tengo cincuenta y tres años de edad. Hace tres años, me enredé con una mujer casada que es quince años más joven que yo. Ella era guapa y aquello me halagó. Yo era rico y esta mujer era pobre. Solicité divorcio inmediatamente de su marido y me persiguió despiadadamente hasta que mi esposa de hace treinta años solicitó divorcio, creyendo que ella conseguía mi felicidad. Esto hizo posible que la otra mujer pudiera casarse conmigo, porque no tenía ninguna excusa que dar después de divorciarme. Durante la depresión, perdí mi dinero. Ahora soy pobre y desdichado, casado con esta mujer, que diariamente me horroriza cada vez más. Pienso en mi buena esposa que se ha ido, en la fortuna que he perdido, en mi prestigio ido y pienso que, si mi esposa me

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



JEAN HARLOW ha tenido que aprender el zapateado para su papel en "reckless". Jean nunca había bailado esto antes.

JAMES GLEASON lleva un pequeño libro de autógrafos y cuando un admirador le pide su firma, hace el mismo riesgo del admirador.

FRED ASTAIRE cambia la cinta de sus zapatos antes de cada baile.

(Copyright, 1935, by The Bell Sys.)

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## TARZAN EL TERRIBLE

Por Edgar Rice Burroughs



Un guerrero fué conducido en presencia de Ko-tan. "Lu-don, el alto sacerdote, desea que el rey venga al templo inmediatamente y solo", anunció. El rey se levantó para obedecer, diciendo: "Volvere en breve, Dor-ul-Otho. Hasta el rey tiene que obedecer los mandatos del alto sacerdote". Pero pasarán una hora antes de que él volviera, y mientras tanto, el hombre-mono se ocupó en contemplar la riqueza y el lujo del salón. Cuando las puertas se abrieron de nuevo y el rey entró, Tarzan casi sufrió una conmoción por el cambio de aspecto de Ko-tan. La cara del rey estaba livida y temblaba visiblemente.



En toda su apariencia se entreveían una colera profunda y, a la vez, un temor grande "Ha recibido Vd. una mala noticia, Ko-tan?" preguntó Tarzan. El rey murmuró una respuesta mientras echaba miradas terribles al hombre-mono. Subitamente alzó la cara hacia el cielo y gritó: "Que Jad-ben-Otho sea mi testigo, no hago esto por mi propia voluntad!" Un gran número de obreros habían entrado en el salón. Hubo un momento de silencio. Luego Ko-tan lo rompió diciendo: "Cogedle, porque el alto sacerdote jura que es un impostor". Ofrecer resistencia a este ejército de guerreros era peor que inútil.



Tarzan pensó rápidamente. "Que sus guerreros no toquen al hijo de un dios, Oh Ko-tan" exclamó, "si no desea que Jad-ben-Otho les mate a todos. Yo ire voluntariamente al salón de audiencia para hacer frente a los blasfemos que me acusan". En el templo, Lu-don aguardaba la llegada de ellos. Tarzan comprendió que su única esperanza estaba en mostrarse indiferente a las acusaciones. Ko-tan y sus guerreros se hallaban aún bajo el hechizo de la fe en él. Una mirada, sin embargo, a la cara burlesca del alto sacerdote le convenció a Tarzan que Lu-don ya había decidido en su interior la suerte del hombre-mono.



Primero, el alto sacerdote careo a Tarzan el esclavo negro que había reconocido previamente al hombre-mono en el banquete. Al mandato de Lu-don, el esclavo tembloroso dijo cómo había visto a esta criatura "mientras nuestros guerreros tropezaban con nuestro enemigo vecino que tenían entre ellos a este mismo hombre sin rabia. Lo llamaban Tarzan el terrible" y combatió a nuestros guerreros con tal coraje que hubo necesidad de veinte para que se rindiera. Pero él no luchó como lucha u niños y cuando le pegaron con un palo en la cabeza se quedó inconsciente como cualquier mortal ordinario." Ante estas palabras, surgió un grito ensordecedor.

## CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Pues, lo he conseguido, Jack. He comprado este restaurant.  
JACK: Excelente, Connie. Harás una fortuna aquí.



CONNIE: Retirémonos ahora, Jack. Tengo muchas cosas que hacer mañana y necesito un poco de descanso.  
JACK: Muy bien. Mira, todas las mesas de este restaurant están tomadas. Esta es una "casa-moñeda".



Algunos minutos mas tarde. Despues que Connie y Jack ya estaban lejos.  
MURTRY: Escuchen todos. Espero que se habrán divertido como mis invitados. Ahora vamos a cerrar. Y gracias a todos por vuestra asistencia.

## FRITZI la corista

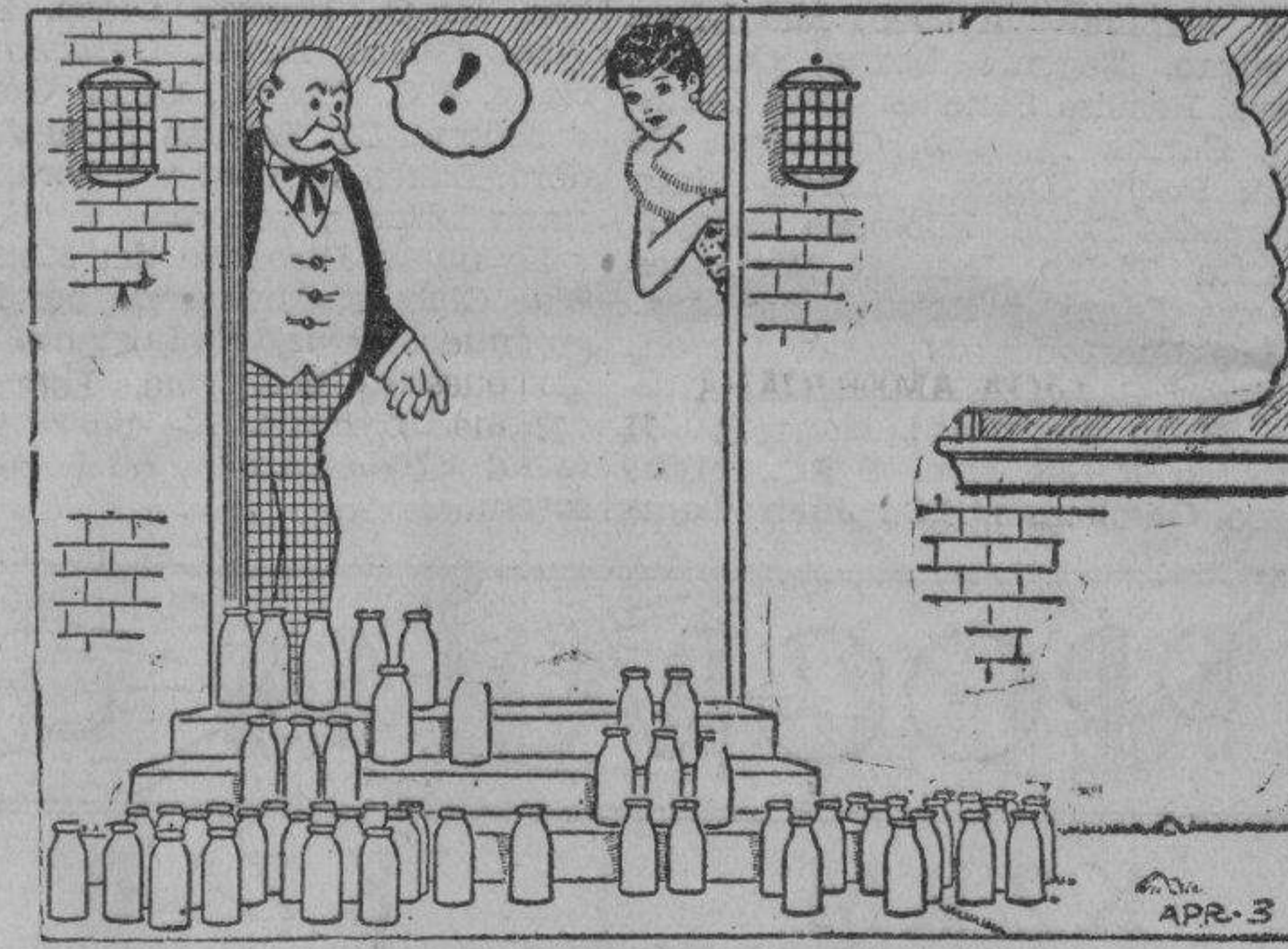
Por Ernie Bushmiller



ZACARIAS: Te has levantado temprano esta mañana, FRITZI.  
FRITZI: Si tío. ¿Quieres hacerme el favor de traer la leche?



ZACARIAS: Por Dios y por santo, ¿Qué es esto? El le-FRITZI: Mi consejera de belleza me ha dicho que probará el baño de leche.

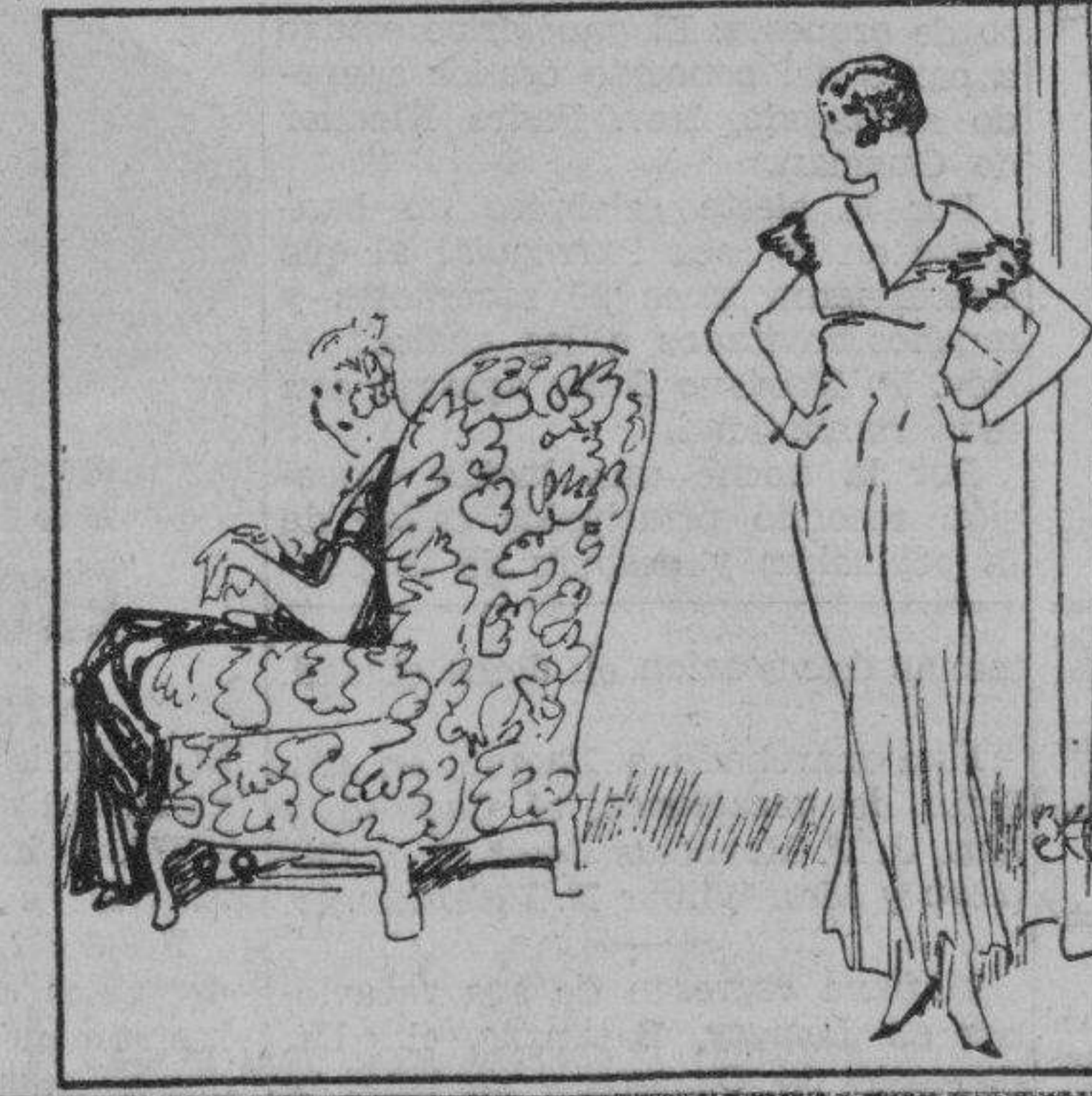


## PAPA

Por J. Miller Watt



Bien, Phoebe, tu tienes que poner tu dinero donde pueda ganar interés.



—y no en tus medias como tu madre solía hacer!

(© 1934, by Bell Syndicate)



perdonara una vez más, como lo hizo con frecuencia en el pasado, aun podría salvarme.

APRENDI DEMASIADO TARDE.

RESPUESTA:

PUES, señor, me parece que Vd. obtuvo lo que se merecía, porque el castigo es condigno al crimen. No achaque su infortunio a que su esposa se haya cansado de perdonarle, de aceptarle de nuevo y protegerle de las mujeres explotadoras que iban tras Vd. Ella debió de haberse cansado y hastiado de tanta sordidez. Vd. habrá matado su amor y el respeto que le tenía hace tiempo por su debilidad al no poder resistir a designios femeninos, de ahí que ella hubiese decidido por fin que no valía la pena pugnar por más tiempo por salvarle.

CREO que cuando la vieja esposa de un calavera solicita divorcio de su marido, ella habrá perdonado tantas aventuras bohemias que puede sonreirse con cinismo, porque bien sabe que la otra mujer vendrá sus males y le infligirá una desdicha insostenible. Porque sabe que la chica joven se casa con él por su dinero y que comenzará a cobrar el precio por el cual se vendió en el altar.

SABE que la chica joven dejara de fingirle cariño tan pronto como ella consiga su presa, que no tratará de hacerle feliz o darle un hogar cómodo, o tenerle en cuenta de alguna manera. Sabe que no hay ningún objeto más digno de lástima en el mundo como el viejo marido que se queda sentado a un lado mientras su esposa baila con los chicos de su propia edad y él no sirve más que para pagar la cuenta.

DOROTHY DIX.

## Interesante exposicion historica

Donde formo Atila sus huestes barbaras.—Templos y mercados excavados

Por BALTASAR DE CISNEROS Budapest, enero de 1935.—Con motivo de la celebración del segundo milenario del Emperador Augusto, que se llevará a cabo este año a iniciativa del Sr. Mussolini, Hungría ha dispuesto asociarse al homenaje efectuando una exhibición de carácter histórico que revestirá gran interés.

El tema de la exhibición será la antigua provincia de Pannonia, que es hoy parte del territorio húngaro, y comprenderá numerosas reproducciones de los fuertes erigidos en aquel entonces a orillas del Danubio. Avanzada del Imperio Romano La provincia de Pannonia era

una avanzada estratégica del Imperio Romano, dado su carácter de punto de concentración de los movimientos migratorios procedentes del Asia. La parte que ocupa actualmente Budapest encierra un interés especial, porque en ella formó Atila sus ejércitos, que había de tomar después a Aquinum, marcando así el principio del fin del Imperio Romano.

Se recordará que antes de la conquista romana una tribu celta se había establecido en el lugar que es hoy la capital húngara, y que recibió entonces el nombre de Acinum. En el año 107 las legiones del Emperador Trajano infligieron una derrota aplastante a los celtas y construyeron a lo largo del Danubio una serie de fortificaciones destinadas a impedir el paso a las tribus teutónicas procedentes del norte.

Ruinas interesantes Las excavaciones que se han estado haciendo en Budapest han comprobado el hecho de que el Emperador Adriano, que había sido anteriormente gobernador de Pannonia, había elevado a Acinum al rango de ciudad; algo después, bajo el régimen de Septimio

Severo, fué transformada en colonia. Septimio Severo tenía una deuda de gratitud con la ciudad, porque habían sido precisas las legiones que guarnecían esa plaza las que le proclamaron Emperador. Cuatro legiones de 7,000 hombres cada una constituyeron la guarnición. En el siglo II Septimio Severo concedió la ciudadanía romana a los habitantes de la colonia, que se llamó desde entonces Colonia Septimia Aquincensis.

Entre las numerosas ruinas que el gobierno húngaro ha sacado a luz se cuenta el antiguo mercado, punto de convergencia de numerosas tribus que iban camino a Roma y que en alguna ocasión dieron que hacer a los Emperadores: en 375, se recordará, Valentiniano derrotó en las cercanías de la ciudad que es hoy la capital húngara a una de ellas, que se había levantado en armas. Pueden verse también actualmente las ruinas, en bastante buen estado, de los templos dedicados a Mitra y a Némesis, y las siete "termas", o baños públicos.

Los "collegium" de la antigüedad Los descubrimientos arqueológicos

hechos recientemente no han servido solamente para revelar la existencia de antiguos edificios, sino también la de varias instituciones existentes en aquel entonces, entre las cuales merece citarse la de las corporaciones, o "collegios", como se les llamaba entonces. Uno de ellos era el "Collegium Armaturarum", o cofradía de los fabricantes de armaduras; otro, el "Collegium Negotiarum", o cofradía de los mercaderes; otro, el "Collegium Scenicorum", o cofradía de los actores.

El poderoso fuerte que construyó Diocleciano en 294, y cuyos restos han sido revelados por las recientes excavaciones, tenía muros más espesos que los que construyó Aureliano en Roma misma.

Estos descubrimientos arqueológicos, que han puesto de actualidad la iniciativa del Sr. Mussolini, son mudo testimonio del empuje de la civilización romana. Por este motivo la exhibición que prepara el gobierno húngaro se verá, indudablemente, muy concurrida.

(Derechos reservados para "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.)

## LOS GIGANTES SE COLOCAN EN PRIMER LUGAR

Los Dodgers de Brooklyn en segundo puesto.—Los Indians a la cabeza de la Liga Americana

| ESTADO DE EQUIPOS |    |      |      |
|-------------------|----|------|------|
| MAYO 1, 1935      |    |      |      |
| LIGA NACIONAL     |    |      |      |
| G.                | P. | Pct. |      |
| New York          | 8  | 2    | .727 |
| Brooklyn          | 9  | 5    | .643 |
| Chicago           | 8  | 5    | .615 |
| St. Louis         | 7  | 7    | .500 |
| Cincinnati        | 7  | 8    | .467 |
| Pittsburgh        | 6  | 8    | .429 |
| Boston            | 5  | 7    | .417 |
| Philadelphia      | 2  | 9    | .182 |
| LIGA AMERICANA    |    |      |      |
| G.                | P. | Pct. |      |
| Cleveland         | 9  | 2    | .818 |
| Chicago           | 9  | 4    | .692 |
| New York          | 9  | 5    | .643 |
| Boston            | 8  | 5    | .615 |
| Washington        | 8  | 6    | .571 |
| Detroit           | 5  | 9    | .357 |
| St. Louis         | 2  | 10   | .167 |
| Philadelphia      | 2  | 11   | .154 |

(De la "Associated Press") Nueva York, mayo 1.—Con una racha de 11 hits en los que se incluyeron dos "homers," los gigantes de Bill Terry, hicieron vanos los esfuerzos que este día desplegaron los Dodgers de Brooklyn para apoderarse del primer puesto en la Liga Nacional mientras que los Indians de la misma manera se apoderaron del puesto de honor en la Liga Americana echando a un lado a los Medias Blancas de Chicago.

Sabiendo que una derrota les empujaría lejos del primer puesto, los gigantes comenzaron sus hits al comienzo del juego y en gran número los Gigantes de Nueva York ganaron el partido contra los Dodgers por el recuento de 8-3.

Los Indians se mantuvieron en el primer puesto de la Liga Americana venciendo a los de Chicago por el recuento final de 11-5.

| LIGA NACIONAL                                  |   |    |   |  |
|--|---|----|---|--|
| En   | R | H  | E |  |
| Brooklyn                                       | 8 | 11 | 1 |  |
| New York                                       | 3 | 7  | 3 |  |
| En Cincinnati:                                 |   |    |   |  |
| St. Louis                                      | 5 | 7  | 0 |  |
| Cincinnati                                     | 2 | 6  | 0 |  |
| En Chicago:                                    |   |    |   |  |
| Pittsburgh Pirates vs. Chicago Cubs, frió.     |   |    |   |  |
| En Boston:                                     |   |    |   |  |
| Philadelphia Phillies vs. Boston Braves, frió. |   |    |   |  |

| LIGA AMERICANA                               |    |    |   |  |
|--|----|----|---|--|
| En   | R  | H  | E |  |
| Philadelphia                                 | 8  | 9  | 2 |  |
| Boston                                       | 6  | 12 | 3 |  |
| En New York:                                 |    |    |   |  |
| Washington                                   | 7  | 10 | 2 |  |
| New York                                     | 6  | 7  | 2 |  |
| En Cleveland:                                |    |    |   |  |
| Chicago                                      | 5  | 8  | 1 |  |
| Cleveland                                    | 11 | 11 | 2 |  |
| En St. Louis:                                |    |    |   |  |
| Detroit Tigers vs. St. Louis Browns, lluvia. |    |    |   |  |

**RADIO**  
HOY DOBLE PROGRAMA  
CHARLES STARRITT, SALLY BLANE en  
**"THE SILVER STREAK"**  
**THE PRESIDENT VANISHES**  
Película Paramount  
"TAIZAN THE FEARLESS"  
con Buster Crabbe  
Capítulos 8 y 9

**HOY LYRIC**  
SE EXHIBE HOY  
Comenzando a las 10:00 A. M.  
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,  
7:10, 9:00 P. M.

DESAFIAN LA REALIDAD DE HOY CON SU SUEÑO DORADO DE MAÑANA  
Ahora vera Ud. a sus favoritos en una película emocionante de la famosa novela de Robert Nathan!



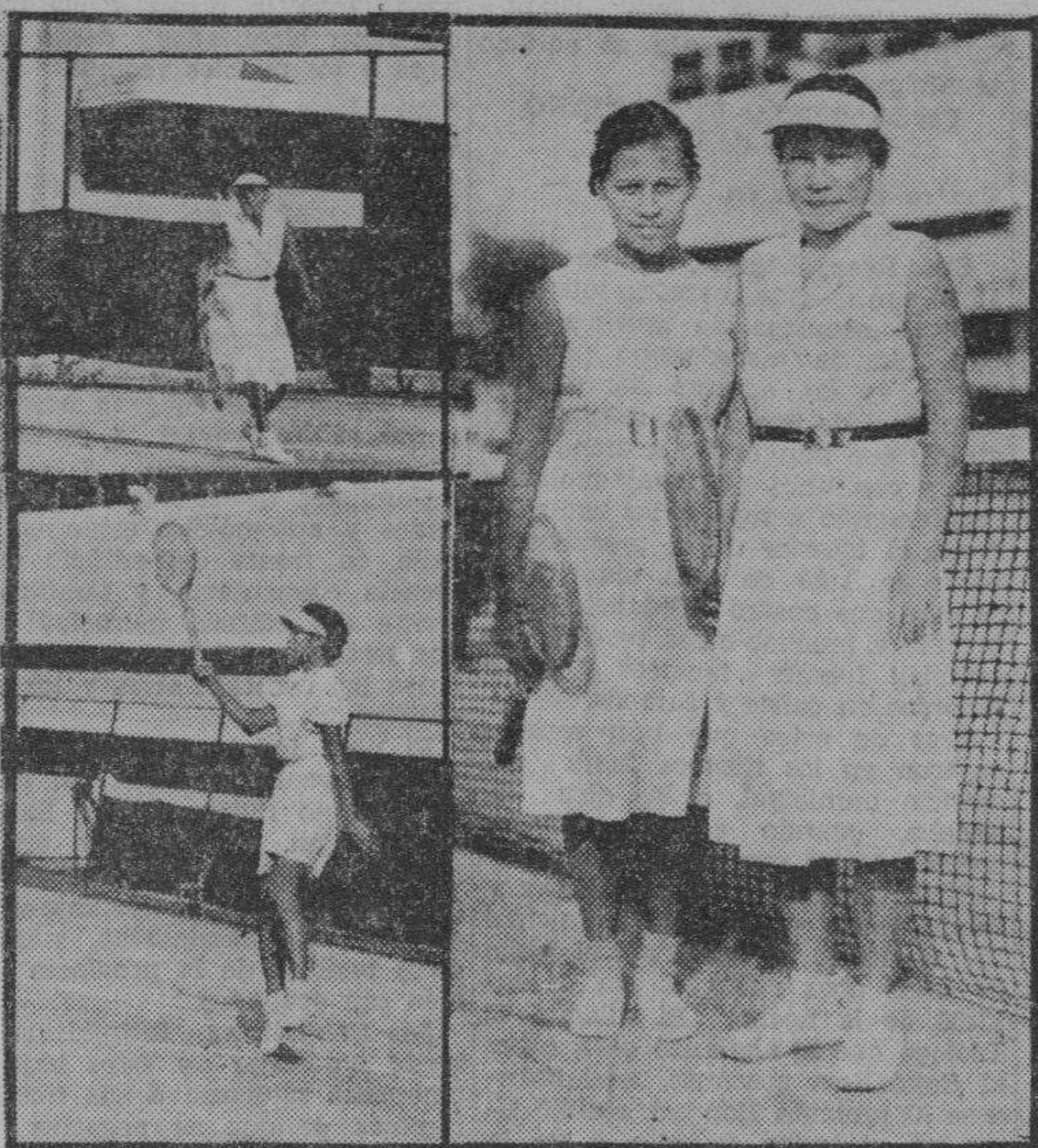
A FOX PICTURE WITH  
WALTER KING - JANE DARWELL  
ROGER MARSH - GRANT MITCHELL  
ROSEMARY AMES - JOHN QUALLEN  
WICK FORAN  
STEPIN FETCHIT  
Produced by WINFIELD SHEEHAN  
Directed by HENRY KING

**GAYNOR BAXTER**  
in  
**ONE MORE SPRING**  
From the novel by ROBERT NATHAN

Atracción Adicional  
"PALOOKA From PADUCAH" con BUSTER KEATON

## El ultimo torneo de polo de la temporada, el 10

Madre e hija frente a frente



La Sra. Elisa R. Ochoa, se vera frente a frente a su hija Minda en el partido de campeonato del actual torneo nacional de tennis entre mujeres. Ambas eliminaron a cuantas se les pusieron delante en los partidos de eliminación. En la fotografía, a la izquierda aparecen, arriba la Sra. Ochoa y abajo, la Sra. Albuero, a quien venció la primera en uno de los encuentros semifinales. A la derecha, aparecen juntas, Minda Ochoa (izquierda) y su madre Mrs. Ochoa.

## HARRY RAPETTO HARA DE ARBITRO

Harry Rapetto, que ha arbitrado otras muchas peleas de importancia tanto en Manila como en la Costa del Pacífico, en Hawaii y China, actuara de juez en la pelea entre Little Pancho y B. De Guzman, que se llevara a cabo mañana por la noche, en el Osmeña Boxing Park.

En vísperas del gran acontecimiento, Little Pancho, uno de los adversarios en este encuentro principal de doce asaltos, ha hecho la siguiente declaración:  
"He leído en un periodico local que de Guzman saldrá al ruedo dispuesto a vencerme. Esta es la cosa mas absurda que he leído en toda mi vida. Bien sabe de Guzman que en esa noche le he de vencer con la mayor facilidad."

Maneng Elorriaga, mentor de Pan-

cho dice por su parte, lo siguiente:  
"Tengo absoluta confianza en Little Pancho y estoy segurísimo de que vencera a De Guzman. Se positivamente que la lucha sera muy reñida pero eso no importa nada. Pancho

**SAVOY**  
HOY DOBLE PROGRAMA  
DOUGLAS FAIRBANKS  
en su reciente triunfo  
"THE PRIVATE LIFE OF DON JUAN"  
También  
"CORSAIR"  
con  
Chester Morris y Allison Lloyd  
En la Escena:  
VAUDEVILLE  
"THE GREATER SAVOY REVUE"  
presenta a  
NENITA FARIAS  
y su  
16-CORO DE BELLEZAS-16  
con  
Pianing y Bebe y muchos otros

**HOY LYRIC**  
SE EXHIBE HOY  
Comenzando a las 10:00 A. M.  
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,  
7:10, 9:00 P. M.

DESAFIAN LA REALIDAD DE HOY CON SU SUEÑO DORADO DE MAÑANA  
Ahora vera Ud. a sus favoritos en una película emocionante de la famosa novela de Robert Nathan!



A FOX PICTURE WITH  
WALTER KING - JANE DARWELL  
ROGER MARSH - GRANT MITCHELL  
ROSEMARY AMES - JOHN QUALLEN  
WICK FORAN  
STEPIN FETCHIT  
Produced by WINFIELD SHEEHAN  
Directed by HENRY KING

**GAYNOR BAXTER**  
in  
**ONE MORE SPRING**  
From the novel by ROBERT NATHAN

Atracción Adicional  
"PALOOKA From PADUCAH" con BUSTER KEATON

## CUATRO EQUIPOS TOMARAN PARTE

El general Frank Parker no podrá presenciar los juegos por hallarse ausente.—Se encuentra en China

Si los planes que hay actualmente se llevan a cabo al pie de la letra, el tan esperado torneo de polo del Oriente comenzara el viernes, 10 de mayo con un total de 4 equipos participantes, con un handicap de 5 goals cada uno. Los equipos con elevado handicap comenzaran a jugar el domingo, 12 de mayo. El torneo se llevara a cabo en el Forbes Field del Manila Polo Club.

Los equipos de a 5 goals perteneceran al Manila Polo Club, 26 de caballería, 24 de artillería de campo y del Department Headquarters. Se espera que el equipo inscrito por el Comandante General Frank Parker, estara compuesto por los siguientes: Capitán Kissner, Teniente G. S. Smith, Comandante Hasty, y el Teniente Seitz. Por otra parte en el torneo de gran handicap se espera que participaran el Manila Polo Club, Stotsenburg y el Depart-

saldrá victorioso de todos modos." Andres Limjengo, mentor de De Guzman, al enterarse de la declaración de Elorriaga ha dicho lo siguiente:

"Estoy dispuesto a apostar cualquier cantidad y de hecho, tengo disponibles P9000 para jugarlos durante esta temporada, la mas grande en la historia de este deporte en el país. El General Parker que es en parte responsable de los importantes torneos de polo celebrados en Eboriaga, en favor de mi proyecto. Se que Pancho tiene mucha experiencia, pero de Guzman tiene a su vez mas alcance, mejores puffs y mas altura."

**GRAND**  
SE ESTRENA HOY  
10, 11:50, A. M. 1:40, 3:30, 5:20,  
7:10 y 9:00 P. M.

**TIENE DE TODO!**  
Carcajadas!  
Romance!  
Sensaciones!

**SAVOY**  
HOY DOBLE PROGRAMA  
DOUGLAS FAIRBANKS  
en su reciente triunfo  
"THE PRIVATE LIFE OF DON JUAN"  
También  
"CORSAIR"  
con  
Chester Morris y Allison Lloyd  
En la Escena:  
VAUDEVILLE  
"THE GREATER SAVOY REVUE"  
presenta a  
NENITA FARIAS  
y su  
16-CORO DE BELLEZAS-16  
con  
Pianing y Bebe y muchos otros

**HOY LYRIC**  
SE EXHIBE HOY  
Comenzando a las 10:00 A. M.  
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,  
7:10, 9:00 P. M.

DESAFIAN LA REALIDAD DE HOY CON SU SUEÑO DORADO DE MAÑANA  
Ahora vera Ud. a sus favoritos en una película emocionante de la famosa novela de Robert Nathan!



A FOX PICTURE WITH  
WALTER KING - JANE DARWELL  
ROGER MARSH - GRANT MITCHELL  
ROSEMARY AMES - JOHN QUALLEN  
WICK FORAN  
STEPIN FETCHIT  
Produced by WINFIELD SHEEHAN  
Directed by HENRY KING

**GAYNOR BAXTER**  
in  
**ONE MORE SPRING**  
From the novel by ROBERT NATHAN

Atracción Adicional  
"PALOOKA From PADUCAH" con BUSTER KEATON

## Organizadores de varios encuentros



Miembros del Quesadarian Circle, que han preparado un programa de juegos deportivos para ser celebrados muy en breve. El presidente de la Asociación, Rafael Reyes, es el que aparece sentado en el centro de la segunda fila.

## Se reanudara hoy el partido final J. Rocha-Dr. Cordero

El partido final de tennis singles, en un encuentro con el torneo que se

viene celebrando actualmente en la Universidad de Filipinas, entre Jose P. Rocha y el Dr. Narciso Cordero que comenzó ayer tarde en las canchas de la Universidad, tuvo que ser suspendido en el tercer set debido a la oscuridad.

Rocha aventajaba a su adversario por el recuento de 2-1 cuando el juego tuvo que ser suspendido en vista de que los jugadores ya no podían distinguir la pelota. El partido se reanudará a las 4 de esta

tarde.

A. De Leon y A. Rodriguez eliminaron al teniente Moran y Delfin Jaranilla Jr. en la serie de dobles, por los recuentos finales de 7-5, 7-5, mientras que la pareja compuesta por los profesores Trullo y Gana, venció a la pareja Soc. Vargas-Kalagian por los recuentos de 6-4, 4-6, 6-2.

El mejor juego de la tarde fue el de entre Mariano Servillon y Edrigo Diaz vs. Loberiza y Luna. Los recuentos fueron 6-2, 6-3, 8-10, 6-2. Los hermanos Aragon vencieron a Ordoñez y Kinsela por 6-1, 6-1.

(Continúa en la última página)

## LA SRA. OCHOA VS. SU HIJA POR EL CAMPEONATO

Leonardo Gavia y Alfredo Diy se cualificaran para jugar en los partidos semifinales entre parejas

Elisa R. Ochoa jugara contra su hija, Minda, que venció a Irmgard Baumann, en relación con el campeonato de tennis singles nacional de mujeres, al derrotar ayer tarde a Estrella Albuero, en los partidos semifinales en las canchas de la Rizal Memorial Field. Los recuentos fueron 6-3, 6-4. Esta es la primera vez que madre e hija jugaran una contra la otra en un partido principal.

La victoria, sin embargo, de la Sra. Elisa Ochoa no fue una sorpresa para sus numerosos amigos y amigas, que esperaban de antemano su victoria.

Derrotando a los hermanos Syquia, en los juegos que tuvieron lugar en el mismo sitio ayer tarde, Leonardo Gavia y Alfredo Diy tomaran parte en los juegos semifinales. Los recuentos fueron 6-1, 6-0, 6-2. Los hermanos Syquia no estaban es muy perfectas condiciones.

El mejor juego de la tarde fue el de entre Mariano Servillon y Edrigo Diaz vs. Loberiza y Luna. Los recuentos fueron 6-2, 6-3, 8-10, 6-2. Los hermanos Aragon vencieron a Ordoñez y Kinsela por 6-1, 6-1.

(Continúa en la última página)

Se Exhibe Hoy **IDEAL** UNA PELICULA ASOMBROSAMENTE DIFERENTE!

**SEQUOIA**

Se Pronuncia "SI-QUO-YA"

ESPECIAL! **LAUREL Y HARDY** COMEDIA

con **JEAN PARKER**

La M-G-M presenta ahora una película completamente diferente de todas! El vívido drama de la revuelta animal contra el hombre, al mando de una diosa de la Naturaleza... Emociones jamas presenciadas con anterioridad, jamás sentidas!

**FOX** **HOY**  
10:00 A. M. Primera Función  
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,  
7:10 y 9:00 P. M.

## PELIGROSA PARA LOS HOMBRES...

INSINCERA CON EL MUNDO pero sincera al amor!  
Esta criatura gloriosa de encantadora belleza se convirtió en mujer de intrigas... para resolver el mortal secreto de que la privó el único hombre que amó!

**MYSTERY WOMAN**  
A Fox Picture with  
**MONA BARRIE**  
GILBERT ROLAND JOHN HALLIDAY  
ROD LA ROCQUE  
Produced by John Stone Directed by Eugene Forde

ATRACCIONES ADICIONALES  
NOTICIAS MOVIE TONE FOX BULL FIGHT (CARICATURA)

**CAPITOL** **HOY**  
10:00 A. M. Primera Función  
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,  
7:10, 9:00 P. M.

Adolph Zukor presenta **CARL BRISSON** **MARY ELLIS**  
**"ALL THE KING'S HORSES"**  
with Edward Everett Horton, Katherine DeMille, Eugene Palette  
A Paramount Picture Directed by Frank Tuttle

ATRACCIONES ADICIONALES  
**POPEYE EL MARINO** en "WE AIM TO PLEASE"

**Metropolitan THEATRE**  
HOY  
Funciones 1, 3, 5, 7, 9 P. M.  
Butacas 40c. y 80c. Loge \$1.00

EL AMO Y SEÑOR DE NAPOLEON CON LAS TROPAS... CON LAS DAMAS.

**GEORGE ARLISS** in **THE IRON DUKE**  
Directed by VICTOR SAVILE

Tambien "IN MOORISH SPAIN" Noticiero Pathe y "Mild Cargo"

**TIVOLI** HOY  
RUSTLERS OF RED DOG  
Serie No. 1 y 2  
con John MacBrown, Joyce Campton y Walter Miller

También:  
"When A Man Sees Red"  
con Buck Jones, Peggy Campbell y Dorothy Reviere  
y  
"THE PLUMBER"  
con Oswald, The Lucky Rabbit

Tambien  
TRIBUNE NEWSREEL  
Graham MacNamee  
Diseminando





ANUNCIOS Clasificados

SE ALQUILAN FINCAS SE VENDE.—Hermoso lote de terreno que da a tres calles: España, Campa y Adelina. Verdadera ganancia. Razón: 991 P. Noval. Tel. 2-27-65.

SE VENDE.—Una casa en la calle San Luis, Pasay No. 62. Tiene sala, cuarto, comedor, un mirador grande, completo servicio. Por P800.00. Razón: 1094 Singalong. Teléfono 5-62-08.

MISCELANEA VIA FERREA Vendemos rieles y ruedas para vagones con sus ejes; camiones en perfecto estado de P325 a P600 incluso bus de 40 pasajeros; motores eléctricos y microscopios. CAMPOS RUEDA HERMANOS 2205 Azcarerra Tel. 23944

AVISO Manila, 29 de Abril, 1935. A quien Consera, la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en el Euzkadi Dock, para solicitar permiso para instalar los siguientes motores eléctricos para usarse en conexión con un equipo acondicionador de aire que será instalado en el Grand Theatre, Avenida Rizal: 2 de 20 c. de f.; 1 de 3 c. de f.; 2 de 1 1/2 c. de f.; 2 de 1 c. de f. y 2 de 1/2 c. de f.

AVISO El CERTIFICADO No. 3166 de 10,000 acciones de la Consolidated Mines, Inc. se declara perdido. Si al término de un mes desde esta fecha no se presenta a esta Compañía, la Compañía expedirá un nuevo Certificado de dicho número de acciones y desde entonces no se reconocera ninguno otro.—Manila, 3 de Mayo, 1935.

AVISO Los siguientes Certificados han sido declarados perdidos: Buzio Gold, 1000 Acciones No. 8160; Alok Gold, 2,000 Acciones No. 4912; Gold Creek No. 3200, 2000; Demonstration No. 2487; 1000 Demonstration No. 4533. La Previsora Filipina No. 6182. Si al término de un mes desde esta fecha no se presentan a la Compañía correspondiente, se expediran nuevos Certificados y ninguno otro sera reconocido. Manila, 5 de Mayo, 1935.

MONTE DE PIEDAD AND SAVINGS BANK OF MANILA Founded 1882 75 Plaza Santa Cruz Manila. Las alhajas empeñadas o renovadas en esta institución durante el mes de Octubre de 1934 y las que no se han vendido en la almoneda anterior se venden en pública subasta en la sala de almonedas el día 10 de Mayo de 1935, y los días sucesivos que sean necesarios, comenzando a las 9:00 de la mañana. No se permitira ninguna renovación o rescate de los empeños aquí mencionados el día de la subasta. Manila, Abril 29, 1935. El Director Gerente, J. FELIX (2-3-4 mayo-35)

SE NECESITAN Agentes con experiencia en la venta de refrigeradoras eléctricas. Buena compensación a los que cualifiquen. Presentese 805 Echague. (3-mayo-35)

SE NECESITAN INMEDIATAMENTE.—Señoritas representativas para solicitar pedidos dentro de los límites de la ciudad. Para pormenores, vease con la Srta. Trinidad M. Cui durante horas de oficina en el edificio de la TVI.

SE DESEA Un perro de raza pequeña que sea todo blanco. Digan precio a T. R. Hidalgo, 677-685 Tanduay. (3-mayo-35)

El azucar en Nueva York (Cortesía de la American Oriental Finance Corporation) AZUCAR MUSCOVADO EN NUEVA YORK ANTIGUO CONTRATO No. 1 (Base cubana) Miércoles, Mayo 1 Jueves, Mayo 2

Table with columns for date (Mayo, Julio, Sept., Dic., Enero), offer type (sin cotiza., oferta), and price. Includes a section for 'CONTRATO No. 3' with similar columns.

EL MEDIO RECONOCIDO —para vender cualquier cosa que tenga que vender es la PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del— MANILA BULLETIN Evangelista y Raon BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

LOS COMERCIANTES FORMARAN UN COMITE

Estudiarán el envío de una delegación a la conferencia con Roosevelt

Un comité de cinco que será encabezado por el conocido comerciante Leopoldo R. Aguinaldo, será formado en breve por la Cámara de Comercio de Filipinas para estudiar el envío de un delegado a la conferencia económica proyectada por el Presidente Franklin D. Roosevelt, poco después del establecimiento de la Mancomunidad.

Los dignatarios de la Cámara arribaron ayer que uno de sus miembros será designado para unirse a la delegación oficial que los líderes filipinos en el extranjero formarán para enviarse a Washington.

La Cámara envió ayer un cablegrama a W. Cameron Forbes, ex-Gobernador General de Filipinas y al presente jefe de la Misión Económica de Estados Unidos que está haciendo un estudio de las condiciones comerciales en el Oriente, invitando que él y su delegación visiten Filipinas. Este despacho se envió antes de recibirse la comunicación al Gobernador General, diciéndole que el ex-Gobernador Forbes no podrá venir pero que visitará a algunos de los miembros de su Misión a Filipinas.

Pasajeros que llegan y salen

Por el President Cleveland de Nueva York y puertos de escala: Mrs. Mary B. Baker, Mrs. Mary Bihlman, Dr. George W. Bolin, Hank Brown, Mrs. C. H. Cadwell, Miss E. Callender, Capt. Walter A. Carlson, U.S.A., Mrs. Walter A. Carlson, Douglas Cranon Miss Marilla W. Cutting, Lieut. L. R. Deyce, U.S.A., Mrs. L. R. Dewey, Com. George J. Downing, U.S.A., Mrs. George J. Downing, Pío Duran, Miss H. Augusta Eaton, Miss Edith Feinberg, William W. Fenton, R. P. Flood, Mrs. R. P. Flood, Miss Jane Ford, Capt. M. H. Freitas, Mrs. M. H. Freitas, M. H. Freitas, Jr., Mrs. Edmund Freitas, Mrs. M. H. Freitas, M. H. Gama, Mrs. M. H. Gama, Mrs. L. J. Goldman, C. Gonçalves, Mrs. Id. Gagedorn, G. B. Guevara, Charles Hagedorn, J. M. Hampton, Mrs. J. M. Hampton, Dr. G. H. Hart, Mrs. G. H. Hart, P. G. Hartal, Go in, Miss Sophie Hooley, Irving D. Hubbard, Mrs. Therese H. Hummel, Miss Ruth Hummel, Mrs. Minnie Hyde, Mrs. Maude E. Jones, Mrs. Grace Lewis Kather, Mrs. A. D. King, Mrs. Elise Lancaster, Samuel D. Levinson, Mrs. Samuel D. Levinson, E. Lewis, Quan Long, Murray B. Loner, Mrs. Murray B. Loner, Mrs. Ada E. Mangson, Miss Virginia A. Mangson, J. J. McCormack, U.S.M.C., Mrs. L. L. McCormack, Harry H. McKenzie, Mrs. Harry H. McKenzie, Wm. Meents, A. H. Mellett, Mrs. A. H. Mellett, M. Miller, F. J. Monahan, Dr. Henrietta Moore, Miss Mary B. Moore, Miss Dorothy S. Negus, F. E. Nelson, Mrs. F. E. Nelson, Mrs. Leota O'Neil, Miss Carol Gertrude Nieland, Mrs. Mollie Bahr Nerland, Miss Dorothy Packwood, Miss Albina G. Page, Miss E. de Jole Picha, Miss Elizabeth Reifensath, Simon Reiss, Mrs. Mrs. Simon Reissman, W. T. Shay, Mrs. W. T. Shay, Lt. Thomas W. Steed, U.S.A., Mrs. Thomas W. Steed, Dr. Otto J. Stein, Mrs. Otto J. Stein, Miss Pauline Stein, J. Tan Yok So, B. Thomas, Mrs. B. Thomas, Mstr. Robert Warfield, Mrs. Cassandra U. Warner, and Mrs. Gladys Wooten.

La ciencia contra los delincuentes

El arma, un cabello, otras pistas pequeñas sirven hoy para coger al criminal

Chicago, enero, 1935.—La universidad "Northwestern" que funciona en esta ciudad, cuenta con un laboratorio destinado a la investigación científica de las actividades delictivas. Vense, en diferentes vitrinas instaladas a lo largo de las paredes, fusiles, ametralladoras, reproducciones fotográficas en colores naturales de las víctimas de grandes encuentros entre las celebradas gaviotas de bandidos que pululan en Chicago anualmente.

Hay una colección muy interesante de bombas de todas clases, desde la simple botella llena de nitroglicerina hasta las granadas de casco metálico; hay cartuchos de todos los tipos fabricados en Estados Unidos y en el extranjero; hay un juego de impresiones digitales tomadas de los dedos de ciertos bandoleros que se habían hecho injertar trozos de piel en los dedos de la derecha y de la izquierda para escapar de la policía; hay reproducciones de mensajes escritos con tinta secreta e invisible, revelados por medio de los rayos ultravioleta; en una palanquilla, se ha hecho una colección completa de todo aquello que tenga relación con las actividades de los delincuentes, ya sean estos ladrones, falsificadores, asesinos profesionales, etc.

El laboratorio de investigación científica de la criminalidad de la universidad "Northwestern" cuenta ya cinco años de edad. Sus principios se remontan a una época remota en los anales de Chicago. El 14 de febrero de 1929 se hallaban en un "garage" de esta ciudad siete criminales de la banda de Bugs Moran, preparándose para dar comienzo a la tarea diaria de repartir cerveza (bebida legal entonces) cuando se presentó un grupo de guardias, o por lo menos de hombres que vestían el uniforme de la policía. Los primeros recibieron orden de levantarse sus brazos y colocarse en fila.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA El vapor MALAYA es esperado este día procedente de Europa vía Singapore, con cargamento.

PRECEDENTE DE JAPON, el vapor NELLORE arribará aquí el próximo domingo. Saldrá al día siguiente para Australia.

Mañana sera despachado el transpacífico PRESIDENT CLEVELAND para Estados Unidos vía puertos usuales de escala.

El vapor TIBADAK saldrá este día para Makasar y Sourabaya con pasajeros y cargamento.

El vapor TANCRED arribará el próximo domingo procedente de Europa y Singapore.

El vapor MACTAN zarpo anoche con rumbo a Cebu, Maribojoc, Zamboanga y otros puertos del sur.

Procedente de Iloilo, el vapor LOILO es esperado este día. Saldrá para el mismo puerto mañana.

Ayer arribo el vapor BISAYAS procedente de Iloilo y Pulupandan, y sera despachado el domingo para los mismos puertos.

Anoche zarpo el vapor RIZAL con rumbo a Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato, Port Holland y Jolo.

El vapor NEGROS levantara anclas este día para Iloilo, Pulupandan y Bacolod.

Del drama de las Galapagos Un testigo relata la extraña existencia de un grupo de desterrados. Animosidades y celos de la colonia

MILWAUKEE (Wisconsin, EE. UU.), enero.—A. Gilmore, Dr. Val, naturalista del Museo Publico de esta ciudad ha formulado algunas declaraciones interesantes sobre la vida de la extraña colonia de desterrados de las islas Galapagos. El 7 de enero de 1933 el naturalista nombrado desembarcó, en compañía de su colega el Dr. Paul Brehm, en la isla Barrington, adonde se había trasladado a bordo del velero "Norge" con el propósito de coleccionar material para el museo. En cumplimiento de esta misión permanecieron ambos en el archipiélago durante tres meses. Lo que les permitió conocer a las personas cuya muerte ha causado recientemente cierto revuelo internacional: el Dr. Friedrich Ritter, vegetariano excentrico de Berlín; Alfred Rudolph Lorenz, amigo íntimo de la baronesa Eloise Bonquet von Wagner, que se titulaba emperatriz de las islas, y el marinero noruego Trygve Nuggerrud. Muerto a machetazos.

Se recuerda, con motivo de los sucesos ultimamente ocurridos que Manuel Cobos fué el primer bandido que se estableció en el archipiélago, dedicandose al cultivo de la caña de azucar en San Cristobal. El gobierno ecuatoriano, se informa, le concedió autorización para llevar a esa localidad a gentes sacadas de las carceles del país. Cobos fué muerto por uno de estos sujetos a machetazos por cuestiones de trabajo.

Du Val relata que Dora Koerwin, la alemana que se fué del hogar para dirigirse a las Galapagos en compañía del Dr. Ritter, manifestaba profunda antipatía contra la otra mujer, baronesa Eloise Bonquet von Wagner, aristocrata decadente a quien su marido arrojó de su casa en París.

Entre los otros pobladores de esta extraordinaria colonia, dice du Val, figura un ruso que se hace llamar Arthur Sen y que dice pertenecer a una familia de abolengo. Delicias y sinsabores.

El personaje más pintoresco de los pobladores es el cocinero, Panchito Bravo, que ha desempeñado sus funciones en San Cristobal durante treinta y cinco años. Las islas, al decir de du Val, presentan grandes contrastes de fealdad y belleza. Hay abundancia de frutas y de peces de todas clases, pero hay tambien innumerables insectos que hacen la vida insostenible. Las aguas del oceano están literalmente cargadas de cangrejos, dice du Val, y en la playa se encuentran mariscos a granel.

Interrogado sobre los motivos que pudieran haber causado la misteriosa tragedia, el entrevistado prefiere no aventurar una opinión que no tendría base concreta, aunque el carácter de la colonia de desterrados y la vida que llevaban dan pie a diversas hipótesis que no han sido, tampoco, confirmadas.—(NANA).

Una aparato que descubre la verdad. Hasta la fecha el laboratorio se ha ocupado de unos 1300 casos criminales, y ha contado, y cuenta, entre sus discípulos a numerosos funcionarios policíacos y judiciales de todas partes de la Unión.

Precios en el mercado de Manila VALORES Y ACCIONES VIERNES, 3 DE MAYO, 1935

De Mañeru & Co., Inc. Viernes, 3 de Mayo de 1935

Table of market prices for various goods and currencies. Includes items like Corriente, Buen Corriente, Semi-resacaado, etc.

Table of stock prices under the heading 'VALORES Y ACCIONES'. Lists companies like Antamok, Alok Gold, Balatoc, etc.

Table of stock prices under the heading 'INDUSTRIA'. Lists companies like Central Azucarera de Tarlac, North Negros Sugar Co., etc.

Table of stock prices under the heading 'SEGUROS'. Lists companies like Filipinas Compañia de Seguros, Insular Life Assurance Company, etc.

Table of stock prices under the heading 'BANCOS'. Lists banks like Banco de las Islas Filipinas, Hongkong & Shanghai Banking Corporation, etc.

Table of stock prices under the heading 'OBLIGACIONES'. Lists companies like Central Azucarera de Tarlac, Pilar Sugar Central, etc.

Table of stock prices under the heading 'COMERCIALES E INDUSTRIALES'. Lists companies like Manila Beer, Botica Bole (Ord.), etc.

Table of stock prices under the heading 'PRECIOS DEL AZUCAR'. Lists companies like El Hogar Filipino, La Urbana, etc.

Table of stock prices under the heading 'PRECIOS DEL PETROLEO'. Lists companies like Abra Mining Co., Ambassador Oil Co., etc.

Table of stock prices under the heading 'PRECIO DEL PETROLEO CRUDO'. Lists companies like Petroleo Crudo Texaco, etc.

Table of stock prices under the heading 'PRECIO DE LA GASOLINA'. Lists companies like De la Socony-Vacuum Corp., etc.

Table of stock prices under the heading 'Cotizaciones del Arroz'. Lists companies like Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Table of stock prices under the heading 'PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO NUEVA COSECHA'. Lists companies like ELONGLONG, etc.

Table of stock prices under the heading 'BANCO NACIONAL'. Lists companies like Bar., Madrid Spain, Cap., G.T., etc.

Table of stock prices under the heading 'CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE'. Lists companies like LONDRES-Telegraph, N. YORK-Telegraph, etc.

MANILA STEAMSHIP COMPANY Vapor "VIZCAYA" Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el 4 de Mayo, a las 5 p. m.

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Iloilo

